



Ghislaine Grant ganado di Festival di Un Canto na Aruba su Himno y Bandera

Pagina 5

Task Force ta bay atende cu problema di prijs entre companianan di tour



Pagina 2

- **Ex-edificio di DOW na caminda pa renobacion**

Pagina 3

- **Pronto trabao por cuminsa riba RWZI nobo**

Pagina 6

- **Dos persona deteni pa traficacion di hende**

Pagina 15

St. Paulus School ta organisa marcha cultural pa Dia di Himno y Bandera



Pagina 4

Sospecha di conflicto di interes cu Sylvania dentro di sector di wega online



Pagina 8



Huicio di ex-alcalde Haitiano na Boston ta cuminsa

Pagina 11



Participa en la Encuesta Nacional de Salud:
STEPS 2023

de casa en casa desde marzo hasta junio

Da un paso por tu salud!

Aruba den preparacion pa celebracion di 18 di maart



Dia 18 di maart ta acercando y esaki ta trece cune diferente actividad rond di henter Aruba en conexion cu e celebracion di Dia di Himno y Bandera.

Celebracionnan a cuminsa for di weekend ultimo durante cual tabatin e festival Un Canto pa nos Himno y Bandera. Pueblo di Aruba a acudi masalmente na e tres dianan di e festival na unda tabatin no solamente musica tipico, pero tambe cuminda, cos dushi, artesanía y hopi

mas.

Durante siman celebracionnan ta sigui y na diferente scol rond di Aruba tin actividad principalmente riba diahuebs, ya cu diabierna no tin scol. Diabierna anochi, manera ta tradicion, tin e manifestacion riba Plaza Betico Croes na unda pueblo por disfruta atrobe di presentacionnan di canto, baile, poesia y e feria di cuminda crioyo, artesanía. Arte y mas.

Diasabra mainta, riba e dia



nacional 18 di maart, manera tur aña, tin e acto protocolar riba Plaza Betico Croes durante cual tin discurso di entre otro su excelencia Gobernador di Aruba y Prome Minister. Tin tambe e desfile

di diferente grupo- y organizacionnan uniforma y presentacion di coro di mucha.

Riba 18 di maart pueblo di Aruba ta sali disfruta di tur e evento- y actividadnan cu tin

rond di e isla. Centronan di barío, museonan, fundacionnan, ekiponan di sport, organizacionnan y mas ta organisa nan evento y ta haci actividad pa grandi y chikito.

Task Force ta bay atende cu problemanan di prijs entre companianan di tour

No ta un secreto cu algun trahadonan di companianan di tour ta confronta entre nan mes na waf di barco crucero pa asina nan por haya e turistanan pa nan por realisa nan tour. Mirando cu proximamente e edificio dilanti waf na unda DOW tabata ubica algun añanan pasa ta bay wordo renoba, a bin dilanti e pregunta si lo tin un regulacion pa tin mas control den esaki.

Mark Figaroa, director di Aruba Ports Authority, a informa den un conferencia di prensa di ayera mainta cu nan a atende e diferente keho cu tin pa loke ta trata control di companianan di tour na ora cu cruceronan ta yega na wak di Aruba.

“Nos ta entende cu tin cierto dificultadnan eyfo tin ora. Nos ta bezig cu un plan conhuntamente y tin un task force estableci. Cruise Tourism Task Force cu aunke durante pandemia esaki no a sinta manera mester ta, aworaki e operacion ta full back na

unda nan ta pick up esakinan tambe unda por mehora e operacion eyfo. E task force ta consisti di varios stakeholder incluyendo polisnan y ATA, y tur ta forma parti di esey unda cu nos a busca un miho solucion pa atende cu esaki,” Figaroa a sigura.

E confrontacion entre companianan operador di tour pa motibonan di prijs manera a wordo sigura dilanti di turistanan loke ta un mal bista pa Aruba. Den e edificio aki ta bay tin un Visit Information Center di ATA cu ta bay duna informacion na turistanan di Aruba su cultura, su luganan mas turistico, entre otro, e ta bay enfoca mas riba e parti di operacion, segun Figaroa a sigura.

Tambe el a bisa cu nan ta den combersacionnan di parti di APA cu otro stakeholder pa loke ta trata bringamento cu prijs y nan sa esey, “pero nos tin cierto proyectonan den pipeline cu ta bay wordo atendi cune y unda cu nos por busca un solucion pa minimalisa y evita tur esakinan,” el a finalisa.



Ex-edificio di DOW na caminda pa renobacion pa haya potencial pa turismo crucero

Ayera mainta prensa local di Aruba a wordo invita pa haci un recorrido den ex-edificio di DOW pa asina por mira den ki estado e edificio aki ta na e momentonan aki e cual tin 14 aña bashi desde cu DOW a muda na su edificio nobo, segun minister di Turismo y Salud Dangui Oduber a sigura.

Den un conferencia di prensa, el a informa cu debi cu e edificio a keda bashi, el a bay atras den ultimo tempo. Den cuadro di e proyecto di Aruba Port City cu gobierno a anuncia hunto cu Aruba Ports Authority (APA), “nos tabatin un pensamento teniendo na cuenta caminda e edificio actual di APA ta situa y cu ta forma parti di e proyecto aki, na dado momento APA lo mester a busca un edificio nobo sea construyendo un nobo of huur un cu ta existi caba. Den esaki nos a pensa den ex-edificio di DOW.”

Di esaki, el a splica cu tabatin conversacionnan entre gobierno, APA y Monumentenbureau pa wak kico tabata e posibilidadnan pa APA por tuma e edificio aki, por muda y haci di esaki su main office. Nan ta tuma na cuenta cu APA no tin hopi empleado pa por drenta den edificio aki su so e cual ta hopi amplio y door di esey nan a acerca Aruba Tourism Authority (ATA) pa asina ey puntra si nan tabatin interes di huur e otro parti di e edificio aki cu

ta e parti di abou y lo bira un Visitor Information Center pa duna informacion na turistanan.

Igualmente nan a explora diferente escenario cu e edificio aki ta brinda na unda nan a prepara un draft Memorandum of Understanding (MoU) entre Gobierno di Aruba, Aruba Ports Authority, Aruba Tourism Authority y Monumentenbureau pa delinea kico exactamente nan ta desea di bay explora pa haci di e proyecto aki un realidad.

E intencionnan aki a wordo presenta na Consejo di Minister, ken a aproba esaki pa asina APA por tuma over e edificio di DOW. Nan tambe

a publica esaki den landscourant pa asina por motiva, argumenta y splica pakico gobierno a opta pa bay negoshu cu APA y nan por tuma e edificio aki. Esaki a wordo publica ya caba dos siman pasa segun minister Oduber a declara, pa comunidad por tuma nota di e decision di gobierno pa negocia cu APA.

“E ta un edificio bunita, e ta monumental y nos deseo ta pa conserva esaki. E ta e prome impresion cu turistanan crucero ta haya ora di yega Aruba y nos no kier pa e edificio aki keda bay atras,” el a sigura.

Minister Oduber a expresa cu dentro di poco nan ta bay



firma un MoU oficial entre e instancianan concerni den caso aki pa oficialmente nan cuminsa explora e posibilidadnan y tambe duna APA e espacio pa por busca financiamiento pa cuminsa e proyecto aki. “Nos ta convenci cu nos lo por cuminsa e proyecto e aña aki ainda, esey ta e intencion, pa nos por firma MoU y despues bay over ora APA keda cla cu financiamiento, pa asina pone e prome piedra y otro aña nos por tin un bunita proyecto conservando un monumento cu ta asina im-

portante den area aki despues di 14 aña,” el a bisa.

Ronella Croes CEO di ATA a expresa cu nan tabatin e mira riba edificio aki for di varios aña caba, na unda ATA a traha y a analisa un posibel mudamento di nan oficina pa e edificio aki: “E tempo ey tabatin diferente motibo di pakico nos a scoge e edificio. E lo a permiti nos contribui cu e restauracion di un monumento na Aruba y nos a tene cuenta cu e hecho cu ta asina centralmente ubica permitiendone nos tambe pa facilita y duna miho servicio na nos bishitantenan, pero tambe lo a cuadra cu nos ekipo cu nos tabatin na e momentonan ey. No a concretisa esaki, pero e deseonan pa ta involvi y e motibonan si a keda vigente,” Croes a comenta.

Den dje ta bay keda un oficina pa ATA caminda nan rekisitonan y exigencianan di kico tin mester ta diferente compara cu e tempo ey. Awor nan ta hopi contento di mira cu APA ta bay tuma e edificio over si tur cos bay manera ta planifica.

E lo permiti pa brinda na e bishitante di turismo crucero y turismo en general no solamente cu servicio personal, sino tambe haciendo uso di tecnologia. E aña aki nan punto di enfoka lo ta como tal pa traha riba e diseño di e Visitor Information Center y pa ora e edificio ta cla cuminsa cu e acuerdo cu APA pa huur e parti cu nan tin mester.

Di su parti, Mark Figaroa director di APA a señala cu esaki ta un oportunidad cu nan a evalua igualmente e otro instancianan pa asina wak e miho opcionnan cu por tin pa nan logra esaki: “P’esey awe nos ta para akian seguramente pa wak e potencial cu e edificio aki tin y seguramente cu ta bay enhance the tourism product, pa nos specialmente e parti crucero cu ta sumamente importante,” el a bisa.

Tambe el a bisa cu APA ta trahando riba su cruise experience conhuntamente cu ATA pa asina nan por bay wak con Aruba por mantene su posicion den industria crucero den Caribe.



St. Paulus School ta organisa nan di tres marcha cultural pa celebra Dia di Himno y Bandera



Ayera mainta durante conferencia di prensa, St. Paulus School, hunto cu Colegio Santa Teresita, Rayo di Solo Kleuterschool y Scol Caiquetio a anuncia nan marcha cultural en conexion cu celebracion di Dia di Himno y Bandera. Cabesante di St. Paulus School, Randy Arends, a elabora ariba e informacion di e marcha cultural y e meta tras di esaki.

Arends a splica cu na aña 2018 a nace e idea pa purba algo nobo den conexion cu celebracion di dia di himno y bandera. E cabesante suplente di St. Paulus School e tempo ey a sugeri pa e scol subi caya pa asina celebra e dia di himno y bandera y demonstra e sentimento patriotico a traves di un marcha pasando den e cayanan di San Nicolas.

El a conta cu ayudo di un integrante di Massive Brassband a train algun mucha di e scol pa toca drum y cu e muchanan ey St. Paulus School a subi caya y marcha den e cayanan di San Nicolas pa celebra e dia nacional di Aruba.

“Nos a haya tremendo feedback e tempo ey y nos a bisa cu esaki tin cu sigui. Na 2019 a organisa e marcha cultural un biaha mas y e biaha aki un tiki mas grandi. Na aña 2019 Colegio Santa Teresita a uni cu St. Paulus School den e marcha cultural pa haci esaki mas grandi y cosnan a cuminsa progresar,” el a agrega.

Despues na aña 2020, Arends a sigui conta, net dos dia prome cu e marcha cultural mester a tuma luga, tur cos a para pa motibo di e pandemia. E medidanan a drenta

na vigor y mester a stop tur cos. Pero aworaki despues di tres aña, St. Paulus School ta organisa su marcha cultural un biaha mas.

“Cu hopi placer nos ta anuncia cu diahuebs dia 16 di maart, despues di 3 aña, St. Paulus School ta presenta nos di tres marcha cultural. Nos a haya hopi mas tempo pa prepara y e aña aki tres otro scol a uni na e marcha cultural: Colegio Santa Teresita, Scol Caiquetio y Rayo di Solo Kleuterschool. Nos ta sumamente contento cu nan tambe ta uni cu nos,” el a remarca.

E marcha cultural ta sali for di St. Paulus School, cu tononan di musica tipico. E ta bay direccion West riba Pastoor Hendrik Straat y na altura di Rayo di Solo lo drenta Torenstraat. E marcha ta sigui bay zuid, e mesun ruta di parada di carnaval, na unda ta drenta caya Dick Cooper, despues Caya Captain H. Rodger, drenta Lago Weg, sigui straight na Carnaval Village y drenta back Pastoor Hendrick Straat pa asina yega back St. Paulus School.

Segun Arends a indica e meta

ta pa logra cana e ruta aki den un tempo di dos ora. E marcha cultural ta sali 8:30 di mainta for di St. Paulus y ta calcula cu lo tin alrededor di 600 mucha cu ta participa den e marcha compana pa polis y rode kruis. “Nos ta pidi automobilistanan pa tene cuenta cu e dia ey nos ta bay tin hopi mucha riba caya,” el a enfatisa.

St. Paulus School ta organisa e marcha cultural aki cu e meta pa engrandece participacion di e alumnonan na actividadnan cultural y haci actividadnan cultural mas accesibel pa pueblo di Aruba.

“Nos kier engrandece nos cultura pa medio di formacion y educacion structural como parti di nos curriculum. Nos kier inulca e sentido patriotico den nos alumnonan y nos kier presenta den forma creativo obranan di arte cu muchanan ta traha den conexion cu e marcha cultural,” Arends a subraya.

Pa e marcha cultural cada scol cu ta participa a scoge un tema pa presenta y tur ta relaciona na e aspectonan di Aruba.

El a splica cu St. Paulus School ta trahando hopi cu Aruba Certification Program y e scol lo ta uzando hopi di e temanan cu e muchanan ta haya den e programa aki den klas den e marcha cultural. Cada klas tin un tema diferente cu nan ta presenta, pero tur ta relaciona cu e lesnan cu e alumnonan a haya den klas di pais Aruba.

Cabesante Interino na Colegio Santa Teresita a splica cu e aña aki, Santa Teresita tin e honor di celebra 90 aña di existencia como e prome scol di San Nicolas. Santa Teresita a wordo acerca pa e di tres biaha pa participa den e marcha. E prome biaha tabata na 2019 y e di dos biaha lastimamente tur cos a wordo cancela door di covid.

Pa loke ta e temanan cu e scol ta bay presenta den e marcha cultural, e cabesante a indica cu nan a bay back den tempo na San Nicolas, tempo prome cu e refineria a yega na unda San Nicolas a cuminsa cu un pueblo di piscadonan y a scoge pa cada klas tin un tema di pesca.

Klas 1 y 2 tin e tema di pis-

canan rond di Aruba, klas 3 y 4 tin e tema Coral y Turuga di Aruba y klas 5 y 6 tin e tema di piscadonan y a traves di e temanan aki lo presenta tambe e historia di e piscadonan di San Nicolas. Cada klas ta haya un headpiece cu ta wordo decora segun e tema di e klas.

Cabesante di Rayo di Solo Kleuterschool a splica cu e scol ta bay representa e tema di placa den e marcha cultural. Cada klas, cinco klas den total, ta representa un biyete di Aruba. Klas 1 ta representa biyete di 10 florin, klas 2 ta e biyete di 25 florin, klas 3 ta di 50 florin, klas 4 ta 100 florin y klas 5 ta representa e biyete di 200 florin.

Pa cada klas e maestronan hunto cu e mayornan a prepara un headpiece pa cada mucha. E headpiecenan ta bay ta decora cu e bestia of e diferente cosnan cu ta bin riba cada biyete. E muchanan ta bay ta uniforma cu un T-shirt diseña pa e marcha cultural aki.

E cabesante di Scol Caiquetio a indica cu e esaki ta prome biaha cu e scol ta participa den e marcha. Scol Caiquetio ta un scol di enseñansa special y el a enfatisa cu esey no ta haci cu e muchanan no por uni na e marcha aki. E scol ta bay representa su number, Caiquetio, pues e historia di e indjannan.

Caiquetio Scol ta consisti di casi 80 alumno y nan ta bay bisti T-shirtnan cu alumnonan mes a dorna den klas durante lesnan di obra di man, cu figuranan di e tribu Caiquetio. Esey lo ta nan participacion y contribucion pa cu e celebracion aki.

Pa loke ta musica, Arends a splica cu cada scol a percura pa su propio musica. Ta bay tin un banda tipico riba trailer, ta bay tin sound system pa yuda carga e parti musical y tur ta bay tin musica tipico di Aruba pa e muchanan custuma cu esey.

“Pa finalisa nos kier invita pueblo di Aruba pa diahuebs 8:30, bin para banda di caminda, bin apoya nos muchanan pa e marcha cultural aki. Kere mi e ta bay nice, e ta bay ta great, e ta bay ta bunita. Ban apoya e muchanan pasobra nan ta nos futuro,” el a finalisa.

Caribbean Speed Printers N.V.

Relaciona cu celebracion di

Dia di Himno y Bandera

Ta participa cu NO lo tin edicion regular di Bon Dia y Aruba Today riba diasabra 18 di maart, 2023.

Pa e motibo aki ta haci un suplica na tur esunnan cu ta desea di publica aviso den Bon Dia y Aruba Today pa dialuna 20 di maart pa por favor email: aviso@bondia.com diabierna prome cu 5 or di atardi

Gerencia

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
 Aruba Bank N.V. Acc. #332668
 Caribbean Mercantile Bank N.V.
 Acc. #23951903
 RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
 Angenette Figuereo (closer editor)
 Leo Maduro
 Andreina Morillo
 Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstrop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
 accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
 Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
 Omar Ramirez
 Martin Boekhouth
 Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
 Ret Karibense
 Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
 di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
 Tel: 582-7800
 Email: noticia@bondia.com
 aviso@bondia.com
 info@bondia.com
 Website: www.bondia.com
 Facebook: @bondianoticia
 Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Ghislaine Grant ganado di Festival di Un Canto na Aruba su Himno y Bandera

El a participa den 'Festival di Un Canto na Aruba su Himno y Bandera' fin di siman ultimo, na unda el a sali como ganador absoluto den categoria adulto cu e cantica cu ritmo di wals "E Bida Akinan". Den un entrevista special cu Bon Dia Aruba, Ghislaine Grant ta conta un tiki mas di su experiencia den e festival aki y di su bida personal.

Diadomingo ultimo 12 di maart, Grant a presenta na Festival di Un Canto na Aruba su Himno y Bandera cu e grupo Tipico Suona interpretando un cantica cu ta resalta Aruba su cultura y sentimiento, cual a wordo composita pa Lurena Schwengle y tabatin como arreglista Raul Piar.

Ghislaine Grant a nace na Aruba y ta un mama di dos yiu. El a conta cu el a biba un tempo afo pa studia na unda el a conoce e persona cu ta su casa na e momentonan aki y despues el a bin back Aruba. "Mi pasion ta canta, mi casa tin un iglesia na Aruba y ami hunto cune ta pastoria e iglesia y loke ta cantamento y gospel, esey ta loke mi ta haci," el a bisa.

E ta un persona cu ta traha na un banco local y su tempo liber e ta dedic'e na su famia. E ta gusta lesa buki, tambe e ta dedica na actividadnan cu ta wordo organisa na iglesia, e ta encanta cu tur diadomingo despues di iglesia e ta bay cerca su mama cu su tata cu ta gusta cushina pa pasa un dia dushi den famia: "esey ta cosnan cu ta empodera bo," Grant a sigura.

Di loke ta trata su participacion den Festival di Un Canto na Aruba su Himno y Bandera el a declara cu "esey tabata un yamada. Mi ta kere cu si e yamada ey no a drenta, mi no ta kere cu mi a participa," el a sigura.

Pero esaki no ta prome biaha riba un escenario pa Grant manera el a comenta. Raul Piar, ken ta e arreglista di e cantica cu el a interpreta, ta conoc'e di eventonan di Dia di Betico of eventonan di dia 18 di maart cu ta trata di concierto. Pa hopi biaha Grant a wordo pidi pa e canta. Piar y Lurena Schwengle, ken ta



compositor, a acerca Grant na comienso di aña aki pa asina pidi'e si e por ta e persona cu por interpreta e cantica 'E Bida Akinan'.

"Ora cu nan a pidi mi e ora ey si mi no a duda. Mi a haya e oportunidad hopi bunita pa mi por ta parti di e unico festival cultural di Aruba y asina bo por duna honor na e pais cu bo ta biba riba y pa mi esey ta hopi importante di usa mi talento cu Dios ta duna mi pa mi por encurasha un otro persona. E ora mi a bisa si di bi-aha," Grant a expresa.

Ora el a lesa e cantica pa prome biaha, e tabata sa cu Raul Pinar manera el a enfatisa "ta un compositor increibel". E no a duda den ningun momento cu su letranan ta bunita pero e no tabata sa kico tabata e contexto di e cantica: "mi no tabata sa kico tabata spera mi. Ora mi a lesa unda ta papia di Arubianonan no vence, unda ta papia pa nos por balora y gradici loke actualmente nos tin, ora m'a cuminsa cant'e completo pa training, e palabranan a penetra completo. Mas y mas el a bira un cantica cu a bira parti di mi y cu mi a encanta enormemente." Pa su persona, esaki ta un sentimiento y un experiencia cu nunca el a yega di sinti, ora el a wak su famia dilanti stage y tur e personanan cu tabata duna su

apoyo na dje diadomingo ultimo na momento di interpreta e cantica cu a dun'e e merecido premio absoluto di e festival. "Tin hende cu ta bisa cu door cu mi ta custuma canta dilanti publico, mi sa caba kico esey ta, pero esaki ta algo totalmente diferente. Dilanti bo tin bo famianan pero hende cu tambe bo no ta conoce y pa bo wak nan con nan ta disfrutando di e cantica, cu cada palabra penetrando den nan curason y pa despues nan bati man pasobra nan ta sintiendo loke a bo ta purbando di carga nan, ta increibel di berdad, e ta bunita pa wak esey," Grant a señala.

Tambe el a informa cu e ta bay participa dia 17 di maart hunto cu Cris Kross den e concierto riba Plasa Betico Croes y despues di esey e ta bay wak kico lo sigui pa loke ta trata proyectonan musical: "pero pa mi semper ta un honor pa mi por haci esey. Pa mi ta hopi importante cu a traves di canto por laga un hende sinti y wordo inspira."

Pa finalisa, Grant a laga como mensahe: "balora loke nos tin y den kico cu nos por ta pasando den dje, con dificil e por ta, pa nos sa cu nos no por rindi. Nos tin cu sigui pa dilanti y Aruba di berdad por ta chikito, pero nos ta bendiciona pa por biba ariba un isla cu ta yama Aruba."



Minister Ursell Arends:

Pronto trabao por cuminsa riba RWZI nobo

Diamars mainta e comision encarga cu soluciona e problematica di desperdicio likido na Aruba a presenta un update di e proceso cu ta andando pa yega na un RWZI nobo. E proyecto ta den un estado hopi avansa y ta premira cu trabounan di construccion lo por cuminsa den zomer.

E problema di e planta di RWZI na Bubali no ta algo nobo y e ta un problema mas grandi cu simpel holo desagrabadel. E ta un peliger pa nos salud, naturalesa, turismo, nos economia y e calidad di bida di nos hendenan. Den e programa di Gobernacion pa 2021-2025 a pone como meta pa crea concientisacion di e urgencia di e problematica aki y bin cu solucion sostenibel.



E planta na Bubali ta data di 1972 y e tempo ey e la wordo diseña pa sirbi un cierto cantidad di habitante. E tempo ey ta 60 mil hende ta biba na Aruba y 50 aña pasa ningun hende a pensa cu Aruba lo a conoce un desaroyo explosivo den cantidad di cambernan di hotel y cu esaki lo a haci cu e planta ta bira chikito pa capacidad di awa cu e mester procesa. Tambe tin un hospital grandi cu a drenta den funcion solamente algun aña despues di e planta di RWZI. Cu tempo e desaroyo economico di nos isla a bay laga desaroyo di infraestructura atras. E planta a bira chikito pa e volumen di desperdicio likido cu e mester procesa y su estado di mantencion a keda bai atras pa hopi aña pa motibo di falta di recurso financiero.

Durante e reunion cu e comision por a scucha for di e

comision encarga cuanto trabou a wordo haci den e ultimo añanan pa yega na un solucion structural pa tur esaki, y cu e proyecto awor a drenta den un etapa hopi avansa y e ta cla pa wordo ehecuta.

E comision menciona a presenta na AHATA, ATSA, FPNA, DNM y tambe na gerencia di Amsterdam Manor e detayes di tur loke ta e plan, e trabounan cu a wordo haci caba, kico falta y den ki tempo ta pensa cu lo por keda cla. E comision ta lidera pa Sr. Jossy Figaroa, apunta pa Ministerio di Naturalesa, hunto cu Sr. Marlon Croes, director di DOW representando despacho di Minister President, y Sr. Ton Rojer di Utilities Aruba NV, cu ta parti di e carta di Ministerio di Energia.

Meta ta pa logra privatishenter e sistema di desperdicio likido na Aruba. Pa medio di un entidad priva por segura e inversion multi-miyonario

cu ta necesario pa Aruba yega na un sistema moderno pa reemplasa e sistema chikito cu mientrastanto ta 50 aña biew.

Gobierno ta preparando pa traspasa tur planta di RWZI y tambe tur sistema di rioolering pa e entidad nobo aki. Dentro di 18 pa 24 luna Aruba lo ta chempel den Caribe cu un sistema completamente nobo y moderno riba

e tereno di desperdicio likido.

Hunto cu e sistema nobo lo introduci tambe un 'regulatory framework'. Esaki ta reglanan y normanan cu e planta y e sistema di rioolering mester cumpli cu'ne. Cu esaki lo por monitor cu tur cos ta bay conforme standardnan y evita cu e planta nobo ta cay atras den e servicio cu e mester duna comunidad.

Den programa di Gobernacion 2021-2025 tambe a indica cu lo busca un plan sostenibel pa conserva y integra e 5 salina 'wetlands' den conexion cu RWZI-Bubali. Esaki awor ta parti integral di e areglo cu e operador nobo. Nan lo tuma e responsabilidad pa tene e nivel adecuado di awa den e Western Wetlands, pa asina yuda fortalece y stimula nos flora y fauna den diferente oasis chikito na lugarnan cu awe ta salinanan seco. Esaki na su turno lo yuda tambe diversifica nos

*Minister Endy Croes:*

Renobacion di Biblioteca Nacional Aruba ta den proceso

Recientemente, Minister Endy Croes a reuni cu Sra. Astrid Britten, directora di Biblioteca Nacional Aruba. Durante encuentro a dialoga tocante e renobacion cu ta andando na Biblioteca Nacional Aruba.

Manera ta conoci, a instala e airconan grandi caba, cu ta un inversion di 400 mil florin. Ta den proceso pa instala dos (2) unidad cu ta un otro inversion di 135 mil florin. Final di februari 2023, a cuminsa cu renobacion di tur e bentana- y portanan y ranca tur e kozijnnan cu a putri, pa pone kozijn di aluminium. Esey tabata un otro inversion di 400 mil florin. Finalmente,

tambe a inverti otro 100 mil florin den renobacion di un parti di e dak cu tabata lek hopi. Pues den total a inverti alrededor di 1 miyon florin pa e renobacion di Biblioteca Nacional Aruba. Actualmente tin poco molester di stof y desorden door di e trabou cu nan ta haciendo eynan y ta pidi e empleadonan y miembronan di Biblioteca Nacional Aruba pa tende un tiki mas pasenshi.

Ta calcula cu dentro di 3 pa 4 luna ta keda completamente cla cu e trabou. Directora di Biblioteca Nacional Aruba ta expresa cu nan ta contento cu despues di varios aña Biblioteca Nacional Aruba a wordo renoba



LOTTO 5 Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. **550.000,-**
Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto. sorteo ta awe nochi 7:45 pm



Banconan di sanger lo stop cu segregacion di donante hetero- y homosexual

(NLTimes)— Cuminsando otro aña, tur donante di sanger lo ricibi e mesun encuesta pa yena pa determina si nan sanger of plasma ta safe pa uza. Banconan di sanger no lo diferencia entre donantenan homosexual, heterosexual of di cualkier otro sexualidad, segun Sanquin, cual ta e fundacion responsable pa provee sanger safe na Hulanda.

Comportacion sexual lo keda un factor ora ta considera e riesgo di infeccion transmiti via sanger. Actualmente, hende homber cu tin relacion sexual cu otro hende homber por ta donante solamente si nan ta den un relacion monogamo pa basta tempo of si nan no a tene relacion sexual pa 4 luna prome cu duna sanger. E regla aki no ta aplica pa hendenan heterosexual. Pero e politica dirigi pa hende homber homosexual mester caba, segun Sanquin. E partnernan sexual di un



donante no mester importa mas. Minister di Salud Ernst Kuipers a bisa den un carta pa Tweede Kamer cu e decision aki ta bon noticia. Tambe el a bisa cu ta extremadamente importante cu e standard nobo tuma efecto na 1 di januari lo mas tarda.

E implementacion ainda mester tempo, segun Sanquin. E organisacion ta traha hunto cu Prothya Biosolutions Netherlands BV, cual ta produci medicina for di e plasma di sanger colecta. Pa via di e evaluacion nobo di

comportacion sexual, Prothya lo mester ahusta su dossier di registracion cu e Agencia di Medicina Europeo (EMA). Despues cu esaki wordo aproba pa EMA, nan por introduci tratamiento igual pa tur donante di sanger, Prothya a declara.

Banconan di sanger tambe lo mester haci ahustacionnan y train tur empleado.

Gruponan di interes, incluyendo e abogacia di derecho homosexual COC a bisa cu nan ta “contento” cu e desar-

oyonan. “Cuminsando 2024, hende homber homosexual no lo wordo discrimina mas ora nan duna sanger,” e organisacion a conclui. Esaki a bringa pa e desaroyo aki pa hopi aña caba, segun presidente di COC, Astrid Oosenbrug, ken ta yama e situacion un stap pa dilanti.

Politiconan y opinionnan publico no tabata di acuerdo caba cu e politica di discriminacion contra donantenan masculino homosexual, pero e organisacion cu ta supervisa transfusionnan di sanger a cita

nan preocupacion tocante seguridad. Sanquin a desaroya e politica nobo aki a base di investigacion científico, “cual ta provee hermentnan concreto pa implementa e cambio aki.” E cambio tabata den consideracion pa basta tempo caba, pero investigacion en colaboracion cu Universidad di Maastricht tabatin retraso.

Aunke e NVHP—e asociacion Hulandes di pashent haemophilia—a bisa cu nan ta na favor di un politica mas liber, e no ta convenci cu esaki por wordo implementa completamente safe. P’esey e asociacion di pashent cu malesanan coagulacion kier un supervisor of inspector independiente. “Nos ta mira esaki como e responsabilidad di e minister pa crea un supervision externo den seguridad di sanger,” president di NVHP, Arnoud Plat, a bisa. “Productonan di sanger mester ta completamente safe.”

Drumi tiki por haci vacuna menos efectivo

(NeuroscienceNews)— Con bon un vacuna ta proteha bo por depende riba suficiente ora di drumi prome y despues di inoculacion, un meta-analisis nobo a descubri, cual a examina e relacion entre duracion di drumi y e reaccion di e curpa pa vacuna.

Drumi menos cu 6 ora pa anochi durante e temporada di vacunacion tabata asocia cu un reduccion di reaccion anticuerpo, segun e estudio multi-institucional, cual a wordo publica dia 13 di maart den Current Biology. Adul-tonan ta recomenda pa tin entre 7 cu 9 ora di drumi tur anochi.

E meta-analysis a inclui data riba e asociacion entre duracion di drumimento y reaccion anticuerpo pa e vacu-

nanan di influenza y hepatitis. Mientras cu data comparable riba vacunacion di Covid-19 no tabata disponibel, investigadonan a bisa cu nan estudio ta subraya e necesidad pa identifica intervencion den comportacion simpel, manera tiki drumimento, cu por mehora e reaccion pa vacunacion di Covid-19 den e pandemia.

E reaccion anticuerpo zwak den esnan cu a no ta drumi suficiente tabata asina profundo, e tabata similar cu e reduccion den anticuerpo di Covid-19 dos luna despues di vacunacion di Pfizer-BioNTech of Moderna.

“Nos a descubri den pasado cu terapia di comportacion cognitivo, tambe como consciencia, ta mehora insomnio y ta normalisa varios aspecto di inmunidad, aunke nos no



sa ainda si tratamiento pa insomnio por aumenta reaccionnan pa vacuna,” segun Michael Irwin, MD, ken ta e

coautor di e estudio y director di e Cousins Center for Psychoneuroimmunology na e Jane and Terry Semel In-

stitute for Neuroscience and Human Behavior na UCLA, Merca.

E investigadonan tambe a examina e data pa cada sexo, mirando cu hende muhe tipicamente tin reaccionnan mas fuerte pa vacuna compara cu hende homber. Tabatin un asociacion entre duracion di drumimento y reaccion anticuerpo den hende homber, pero nan a bisa cu mester mas data, pasobra cu e estudionan no a controla pa variacion entre nivel di hormona entre e sexonan, cual ta conoci pa afecta funcion di inmunidad.

Mester tambe mas estudionan grandi pa determina si hende mester haya suficiente descanso pa promove un reaccion pa vacuna optimal durante e temporada di inoculacion, segun e investigadonan.

Partido MAN ta pidi gobierno pa brinda sosten financiero na e poblacion

(CuraçaoChronicle) – E Partido den oposicion MAN a pidi pa sosten financiero for di Gobierno den un reunion parlamentario.

Durante e reunion aki e Partido a declara cu e gobierno actual mester por haci un arreglo unda cu lo por provee sosten na principalmente e companianan chikito cu ta riba e isla. E gobierno su plan ta di disminui e impuesto

riba ganashi pa asina e companianan paga solamente 15 por ciento na luga di e 22 por ciento actual. Esaki solamente ta sigura cu e gobierno ta ricibi menos entrada.

E fraccion MAN lo kier mira e prijsnan disminui pa henter e poblacion. “Tur hende sa cu costo di bida ta aumentando y actualmente ta sumamente caro. Te cu awo nos no a mira gobierno actual ofrece un alivio na e poblacion,” vocero di MAN a comenta.

Pa e motibo aki fraccion MAN su apelacion ta na un reduccion di impuesto pa henter e comunidad. Di e manera aki e hogarnan riba e isla lo tin mas placa restante na fin di luna. Actualmente, e clase medio ta experimentando negligencia segun e Partido.

E meta general ta di reduci costo pa asina por haci bida un poco mas facil pa tur hende pa loka ta trata finanzas.



Sospecha di conflicto di interes cu Sylvania dentro di sector di wega online

(CuraçaoChronicle) – Minister di Finanzas Javier Sylvania ta conducendo un ‘one man show’ ora ta trata di e sector di weganan online. Esaki ta loka a compronde den un comunicado cu a manda na prensa titula ‘Stakeholders Online Gaming Sector.’

Ademas di Sylvania su One-Man Show, tambe tin un falta di profesionalismo y transparencia, un percepcion fuerte di conflicto di interes, un caso di incertidumbre legal y un proposicion pa ley nobo cu rekisitonan cu no ta realistico pa e personanan cu permiso. Segun e declaracion, Corsou su sector di we-



ganen online no lo funciona di e manera aki.

E persona cu a manda e comunicado di prensa te ainda sinembargo esaki lo afecta companianan local cu ta ac-

tive den e sector di weganan online.

E comunicado ta describe cu prome cu ICE na London den februari, tabatin un falta di transparencia for di e min-

ister. E preparacionnan lo a ser manteni estrictamente secreto y ningun stakeholder a keda informa. Sylvania tambe no a informa e stakeholders den e sector tocante e representacion di Corsou

den e mercado di bienes. Segun e autor di e comunicado, esaki ta indica claramente cu e minister ta conducendo un ‘one-man show’.

E comunicado tambe ta trece dilanti con secreto e preparacionnan pa e feria tabata. Por ehempel, Sylvania su e-mail priva tabata usa y no esun di e ministerio. “Kico lo pasa cu e contactnan cu a keda colecta ora cu Mr. Sylvania no ta un minister mas?” Segun doñonan di negoshinan local cu probablemente a skirbi e carta, e puntonan aki ta fortalece e impresion cu tin un conflicto di interes y cu tin intencion di distorciona competencia.

Trafico aereo cu Alemania tin cu mehora

(CuracaoChronicle) – E conexion di vuelo entre Alemania y Corsou mester mehora. Esaki ta un di e topiconan cu a trata durante e bishita di Minister di Desaroyo Economico Ruisandro Clijntje na ITB Berlin, e feria di turismo mas grandi mundialmente.

Corsou tin añanan caba presente na ITB pa motibo cu segun e Ministerio, Alemania ta e di dos mercado Europeo mas importante pa e isla. E reportahe di biahe ta describi cu e trafico aereo entre e dos paisnan tin mester di mehoracion y cu Corsou mester sigui trece atencion na e producto turistico. “Dialogo a ser teni entre e aerolineanan cu te ainda mester duna seguimiento.”

Corsou a ricibi promocion durante e feria. Representantenan di e sector turistico, servicionan financiero, logistica, ICT y institucionan di gobierno manera Corsou Tourist Board tabata presente. Durante e feria, Clijntje tambe a papia cu varios pais tocante mas cooperacion den e sector di crusero. Ademas, e minister a consulta cu e director di e oficina turistico di Argentina. “CTB lo tuma e oportunidad di promove Corsou den henter e pais Sur Americano. Argentina su minister di economia a priminti cooperacion completo.”

E feria a conclui cu un seminario den cual Corsou a establece su mes como un pais cu cual ta bon pa haci negoshi, segun e minister.



Corte ta absolve nueve sospechoso acusa di planea atake terorista na Eindhoven

(NLTimes)—Diamars e corte na Schiphol a absolve 9 sospechoso den un preparacion di atake terorista for di un garashi na Eindhoven. Nan a wordo deteni na september 2021.

Prome, e oficina di fiscal publico (OM) a demanda absolucion pa 7 sospechoso, un sentencia di 4 año di prizon pa Marwan M. y un sentencia di 3 año den prizon pa Mohammad G. Tur dos sospechoso tin 27 año di edad. Durante e lockdown di coronavirus na 2021, e hombernan aki a train hunto den garashi pasobra cu gym tabata cera. Durante nan sesion di training, M. y G. supuestamente a forsa e otro nan pa plan y comete un atake terorista. Pero corte a absolve nan tambe.

Segun e corte, no tin ningun prueba di e intencionnan di e sospechosonan. “Bo a studia propaganda di IS asina largo y

extensivamente, pero no ta parce cu un proceso di radicalisacion a tuma luga den bo,” e corte a declara

durante e huicio. “Un grupo di amigo no por wordo considera automaticamente como un cel terorista colaborativo.”


ista colaborativo.”

E miembronan di e grupo—entre 19 y 32 año di

edad—hunto a mira pelicularnan di IS y videonan di instruccion pa traha arma y bom, y nan a papia tocante atakenan. Ningun arma of bom a wordo descubri. Segun e corte, tampoco tabatin plan concreto of datonan pa un atake. No a descubri ningun indicacion den nan telefon of den nan espacio personal cu a muestra cu en berdad nan tabatin e intencion di comete un atake.

Tambe a hombernan a nega cu nan tabatin involvi den planificacion di un atake. Nan a reconoce si cu nan a haci comentario peligroso, pero esey tambe tabata den “un atmosfera di chansa.”

E abogado di e sospechoso principal a bisa cu absolucion ta e bon cos pa haci. “Ta bon mes cu e corte a determina cu e cliente y e otro nan en berdad no tabatin intencion malo.”



World CONSUMER RIGHTS day

Derecho riba seguridad di producto y servicio, riba informacion corecto, riba escogencia y satisfaccion.

- Ley regeling consumentenkrediet**
- Organisacion Pro Consumidor**

*“Sea consciente, sea critico!
Ta bo derecho y deber como consumidor”*

Geoffrey Weaver

Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel



Argentina ta registra berano di mas caluroso den historia

(El Pais) - Buenos Aires a registra e berano di mas caluroso di su historia, den luna aki e temperatura a yega di marca ariba 32 grado, loke ta afirma cu ta e ola di calor mas largo desde cu tin registro na 1906, mas di un siglo pasa.

E temperaturanan extremo cu ta sofoca e habitantenan di centro y litoral di Argentina ta birando pio pa via di e consecucionan pa e segura cu a cuminsa tres aña pasa y cu ta stop e motor economico principal, agroexportacion. E falta di yobidanan y aumento di temperatura hasta di 1.3 grado riba e promedio pa e epoca aki, a faborece tambe

e propagacion di candelanan na e pais y na Chile. Sin un cambio di rumbo, e fenomenon climatologico extremo ta bay bira mas grave, segun cientificonan cu ta estudio e cambio climatico ta adverti. E ola di calor aki a coincide cu e comienso di aña escolar y a pone den apuro hopi scol sin un preparacion adecua pa temperaturanan ariba di 35 grado. Den klasnan, e mayoria sin airco, e fannan ta traha sin descanso y e lesnan di deporte mester a wordo adapta pa evita cu esnan mas chikito ta wordo exponi na riesgo hopi mas grandi. Aumento di demanda di energia pa combati e calor tambe a provoca cortenan

di servicio di coriente, loke ta un problema cu ta ripiti casi tur zomer den dianan di consumo mayor y ta genera acusacion entre Gobierno y companianan di coriente. Ayera mas di 50.000 usuario tabata sin coriente na Ciudad di Buenos Aires. Tambe a informa cu di acuerdo cu e registro cu a wordo tuma dia-domingo ultimo di sistema electrico nacional, nan a haya un pik nobo ora a yega na 29.089 megawatt, un situacion provoca pa temperatura halto, segun e Compania Administrado di Mercado Mayorista Electrico (Cammesa) a bisa ayera.



Minister Brasileño interna den hospital cu sospecha di Malaria

(AFP) - Minister Brasileño di Medio Ambiente, Marina Silva, a wordo interna den hospital dialuna ultimo cu sintomanan di Malaria despues di cancela un conferencia di prensa cu tabatin cu minister di Economia y vice-canciyer Aleman, Robert Habeck.

Silva, ken a sinti malo despues di e reunion cu Habeck,

a wordo atendi na Hospital di Brasilia y cu "sospecho di malaria" segun un comunicado di e clinica a confirma. E ambientalista reconoci dianan pasa a bishita e reserva indigena Yanomami na estado di Roraima, ken ta pasa pa un situacion sanitario y humanitario grave. El a bay acompaña e accionnan fiscal ambiental pa combati minería ilegal. Recientemente, Silva tambe

a bay na estado Amazonico di Para na unda el a reuni cu lidernan social, politico y ambientalista di e region ey. Despues di encuentro cu Silva, Habeck y minister Aleman di Agricultura, Cem Özdemir, nan a biaha na Belo Horizonte na unda nan a bay participa den e 39 Encuentro Economico Brazil-Alemania y for di eynan nan ta bay Colombia.

Peru: Cyclon Yaku a laga mas di 45.000 persona afecta

(NTN24) - Por lo menos 50 fayecido, 7.223 victima y mas di 45.000 persona afecta ta e cifra cu e ciclón Yaku a laga atras cu su paso den varios region di Peru.

Di acuerdo cu hefe di Instituto Nacional di Defensa Civil (Indeci), Carlos Yañez, e yobidanan fuerte y inundacion pa via di e ciclón na costa nort di Peru tambe a laga mas di 48 herido y por lo menos 50 persona cu a desaparece. "For di 1 di januari te e fecha nos tin 7.223 victima, mas di 45.000 persona afecta, 50 fayecido, 48 herido y cinco persona cu a desaparece," e hefe di Instituto Nacional di Defensa Civil a bisa na medianan. Asina mes, mas di 30 famia a perde nan cas y por lo menos 70 vivienda ta wordo menasa pa e salida di e riu Chillón. E fenomeno tambe a causa e blokeo di careteranan. Segun

autoridadnan, mas di 10 mil truck a keda pega debi na e yobidanan y inundacion. Pa via di e emergencia aki, Gobierno di Peru a decreta estado di emergencia na 18 distrito di Lima, capital di e pais. Debi na condicion di peliger of cu lo por sucede un desaster, Gobierno a afirma cu "ta bay ehecuta medidanan y accionnan di excepcion inmediato y necesario pa reduci e riesgo halto existente, asina como tambe duna contesta y rehabilitacion na esnan cu tin mester di dje." Entre e districtonan di area metropolitano di Lima cu ta bao estado di emergencia ta: Chorrillos, Cieneguilla, El Agustino, Independencia, La Molina, La Victoria, Cercado de Lima, Los Olivos, Lurigancho, Lurín, Pachacamac, Puente Piedra, Rímac, San Juan de Lurigancho, San Juan de Miraflores, Santa Anita, Villa el Salvador y Villa



María del Triunfo. Mientras tanto, e muchanan tambe a sufri e consecucionan di e ciclón, na unda nan

mester a tuma e decision di coy canoanan pa yega na nan scolnan. Pa esaki, Ministerio di Edu-

cacion a anuncia cu cuminsamento di scol oficial na Peru a wordo posponi te proximo dialuna 20 di maart.

Haiti:

Huicio di ex-alcalde Haitiano na Boston ta cuminsa

(DiarioLibre) - Dialuna ultimo e huicio na Boston di e ex alcalde di un pueblo chikito Haitiano acusa di a terrorisa su rivalnan politico ta cuminsa. Un caso cu ta trece pa dilanti e violencia y impunidad den e politica Haitiano.

Jean Morose Viliena, ken aworaki ta biba den un suburbio di Boston, ta wordo acusa di asesinato, tortura y cendemento di candela intencionalmente na e pueblo di Les Irois, alrededor di 225 kilometer leu di e capital Haitiano, Puerto Principe.

E demanda a wordo presenta pa e Center for Justice and Accountability di San Francisco, den nomber di tres ciudadano Haitiano cu ta sostene cu nan of familiarnan di nan a wordo persigui violentamente pa Viliena y su aliadonan politico. Nan ta sostene cu Viliena,



partidario di e ex presidente Haitiano Michel Martelly, y su complicenan a mata un homber cu a acusa Viliena di conducta inapropia den su carga. Nan a purba mata otros persona ora cu nan drenta un bisindario comunitario y a cende 36 vivienda na candela den un atake contra opositornan politico.

E demanda ta wordo presenta bao e Ley di Proteccion di Victimanan di Tortura, un ley Mericano estableci na 1991 cu ta permiti demandanan civil na Merca contra funcionarionan stranhero acusa di tortura of asesinato extra hudicial, no sin prome busca a traves di tur otro recurso nan legal na nan pais.

E demandantenan a presenta nan denuncia legal contra Viliena na Haiti, pero esaki eventualmente a wordo laga den libertad y nunca a bay corte.

Daniel Mc Laughlin, abogado di e demandantenan a bisa cu e violencia politico na Haiti ta endemico.

“E ta casi imposibel pa pidi husticia pa actonan di violencia politico ora cu nan wordo realisa pa personanan cu conexionnan poderoso,” Mc Laughlin a declara. “Y e nivel ey di impunidad ta predomina Haiti.”

No ta prome biaha cu un ex funcionario Haitiano ta wordo hiba dilanti husticia na Merca. Na 2006, un hues di New York a ordena Emmanuel “Toto” Constant, un ex lider paramilitar Haitiano, paga 19 miyon di dollar na tres muhe cu a denuncia cu nan a wordo viola pa elementonan bao su mando.

Viliena, ken ta biba na Malden y ta conta cu e residencia permanente Mericano, a nenga di duna declaracionnan y a remiti tur pregunta na su abogado, Peter Haley, ken tambe a nenga di duna comentario.

Venezuela:

Mas di dos mil victima Venezolano di crimen inhumano a manda nan opinion pa CPI

(ElNacional) - Mas di dos mil opinion y preocupacion di victimanan Venezolano pa presunto crimennan inhumano cometi den territorio Venezolano a wordo ricibi pa e Fiscalia di e Corte Penal Internacional (CPI), como parti di e investigacion cu e organismo ta realisando riba Venezuela.

E seccion pa e participacion di victima y e reparacion (VPRS) a informa den un actualisacion ariba e caso Venezuela I, cu e periodo pa recoge e opinionnan di e victimanan a finalisa diamars dia 7 di maart ultimo.

El señala cu hopi di e formularionan cu a wordo manda via carta, video y otro tipo di presentacionnan, no a wordo revisa ainda den su totalidad debi na e cantidad grandi di peticionnan.

El a agrega tambe cu nan ricibi un cantidad grandi di informacion durante e prome siman di maart, na momento cu e plaso cu a wordo duna na e victimanan pa expresa nan opinion- of peticionnan na e sala di cuestionnan preliminar 1 tabata cerando. Aunke e seccion pa e partici-

pacion di e victimanan mester a recopila tur e opinionnan y procesa nan den un rapport cu lo wordo presenta na e sala di cuestionnan preliminar mas tarda dia 21 di maart di 2023, e instancia a pidi un extension te cu dia 20 di april pa analisa y procesa e formulario- y videonan hunto cu e rapport final consolida. “Tur e informacion ricibi ta

wordo maneha di manera estrictamente confidencial. E VPRS a registra e informacion proporciona den un data base sigur na cual solamente e personal autorisa di e registro di CPI tin acceso na dje. E formularionan di e victimanan, video, etc. lo wordo transmiti solamente den e sala di cuestionnan preliminar; ningun otro entidad tin

acceso na e informacion,” e organismo a indica.

Nan a aclaria cu e gobierno di Venezuela no tin acceso na ningun formulario, video, otro documentonan presenta pa of den nomber di e victimanan, mientras cu e version publico di e rapport final tampoco lo tin ningun tipo di identificacion.

“E seguridad di e victimanan y di esnan cu ta yuda nan ta primordial. E victimanan no mester core ningun riesgo y no mester menciona publicamente nan interaccion cu CPI, ya cu e confiansa y discrecion ta e miho manera di proteha nan den e etapa aki di e procedemento,” el a conclui.



Angela Bassett claramente tabata disgusta cu e perdida na The Oscars



(TMZ) – Angela Bassett no tabata hopi contento ora cu el a perde e premio di “Best Supporting Actress” y esaki por a mira claramente den su expresion.

Angela su cara a bisa tur cos ora cu el a perde e premio na Jamie Lee Curtis pa su rol den “Everything Everywhere All at Once.” Su mannan a expresa e disgusto aki tambe, mirando cu e no a aplaudi cu e resto di e audiencia, na diferencia di e otro nominadonan cu tambe a perde e premio

aki.

E actris di “Black Panther: Wakanda Forever” tabata desapunta y segun varios comentario cu ta circula online, e sentimento ta comprensibel y mirando e mesun actris su reaccion, e tambe tabata bao e impresion cu e lo ta e ganadora. Riba rednan social, e reaccionnan tabata mixto cu algun persona bisando cu e ta un mal perdedo, otronan a sinti su dolor y otronan a bisa cu esaki tabata un robo di parti di Oscars.

Entre e comentarionan, “Angela Bassett ta permiti di ta visiblemente desapunta cu e no a gana e Oscar.” Otro a skirbi, “Mi ta aprecia cu el a sa di ta honesto y no pone un cara falso solamente pa keda bon dilanti hende.”

Anfitrión di Fashion Queens Bevy Smith, a comparti su sentimentonan online, bisando cu Angela tabata mas cu merecedo di e premio. El a duna mas comentario na TMZ bisando cu Oscars a horta Angela decada atras y un Victoria riba Diadomingo

por a nifica hopi no solamente pa su persona sino hende muhe di color scur rond di henter mundo.

Bevy tambe a expresa cu e ta sinti cu e reaccion ta miho di loke e por a ta y ta señala cu Angela a keda henter e anochi pa demostra su sosten.

Hues ta declara cu Netflix no a difama detective den ‘Making a Murderer’



(AP) – Un detective retira na Wisconsin a perde un demanda di difamacion contra e gigante Netflix tocante e manera cu a ilustra su persona den e serie documental den ana 2015 yama “Making a Murderer.”

Riba diabierna, Hues di distrito Mericano Brett Ludwig a declara na favor di Netflix y creadornan di “Making a Murderer” Laura Ricciardi y Moira Demos, concluyendo cu ningun di nan dos a actua cu mal intencion contra detective awo retira Andrew Colborn.

Netflix a lansa “Making a Murderer” den ana 2015. E serie di 10 parti a sigui e storia di Steven Avery, ken a pasa casi 22 ana den prizon pa asalto sexual prome cu testnan di DNA a comproba su inocencia. El a keda laga den Libertad den ana 2003 y a bolbe cay cera 4 ana despues conhuntamente cu su sobrino Brendan Dassey, den e caso di 2005 di asesinato y violacion di fotografia Teresa Halbach. Avery y Dassey ambos a keda sentencia na bida den prizon.

E documental a trece dilanti preguntanan tocante si Manitowoc County su oficialnan a difama nan. Colborn, ken a participa den e investigacion di Avery, a pone un demanda contra den April di 2019 alegando cu e documental a difama su persona pa medio di representa su testimonio incorrectamente y pa medio di edita partinan di su testimonio y reaccion di otronan den corte a ilustra su persona como nervioso y inseguro.

Ludwig a haya cu e edicion di e videonan ta retene e base di su testimonio y cu Colborn a fracasa di demostra cu e company of e creadornan di e pelicula a actua cu mal intencion den su contra, cual ta un elemento clave di difamacion. Esaki ta define como ora un persona ta haci un declaracion difamatorio aunke cu nan sa cu esaki ta falso of ta demostra cu no a actua cu e cautela di controla e informacion.

Colborn su abogado, George Burnett, no a responde inmediatamente na email pidiendo pa comentario tocante e declaracion.

Feliz Dia di Himno y Bandera

En conexion cu celebracion di Dia di Himno y Bandera nos ta cera pa publico **diabierna, 17 di maart 2023.**
Nos ta habri bek pa duna bo servicio **dialuna, 20 di maart 2023.**

APFA ta crea awe balor pa mañan

Scol Basico Washington cu un bunita celebracion di 18 di maart



Dialuna mainta Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber conhuntamnete cu su colega Minister di Finansas y Cultura Sra. Xiomara Maduro a haci un bishita na Scol Basico Washington. E bishita special aki ta den conexion cu e celebracion di 18 di maart. Na yegada e mandatarionan haya un caluroso bon bini y cu un energia hopi positivo.

Pa e celebracion di nos dia di Himno y Bandera Scol Basico Washington a prepara obra di arte di e tema. Tambe por a mira un show unda 3 mucha di e scol cu a participa diabierna ultimo den e Festival di Canto, a canta masha bunita pa e mandatarionan y ful e scol. Por a aprecia tambe un bunita poesia cu a keda declama pa e alumno Tiffany Bosnie di 6de klas. Minister Oduber a pasa un rato hopi agradabel cu tur e



muchanan. Ta hopi importante pa sembra e simia di celebracion di nos dia nacional y amor pa nos Aruba den nos muchanan. Un danki sigur na tur e maestronan

cu a haci esaki posibel, tur e alumnonan y specialmente na Juf Niurca Herrera. Nos a pasa super great di mira e energia di positivismo. Di e manera aki Minister

Dangui Oduber a cuminsa celebra e siman di nos Himno y Bandera. Ban celebra dia di 18 di maart hunto y den grandi, reflehando union y positivismo.

ANUNCIO

SETAR ta informa cu lo tin trabounan di mantencion riba **diahuebs 16 di maart 2023** di 1.00 am pa 9.00 am.

Areanan afecta lo ta:

Tierra del Sol	Saliña Cerca
Diamante	Bakval
Westpunt	Sucuchi
Ruby	Boroncana
Opal	Rooi Santo
Topaz	

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia.



Feliz Dia di Himno y Bandera

En conexion cu Dia di Himno y Bandera nos lo cera pa 3:00 pm: **Diahuebs 16 di maart**

y nos lo ta cera henter dia ariba: **Diabierna 17 di maart**

Den caso di emergencia, por yama libremente nos Storingsdienst na 523-7147.

Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Skirbi pa Robert Arends

Traha pa para riba propio pia!

Si sigui e HISTORIA di Reino Hulandes y tene cuenta cu e cambionan den mundo, e pregunta ta surgi: di con ni Hulanda ni Aruba no a ni pensa pa studia e posibilidad pa traha den direccion di un "ARUBA RIBA PROPIO PIA DEN REINO HULANDES"?

E IGUALDAD propaganda den e areglonan (e.o. Statuut) di Reino Hulandes entre e dos paisnan Aruba y Hulanda masha hopi bes caba a keda rechasa fuertemente pa e pais Hulanda y su politiconan ora kier midi forsa den e deliberacionnan (IPKO) entre Parlamentarionan di Reino Hulandes.

LOGICO Y COMPRENDIBEL cu miyones di habitante (incl. politiconan) di Hulanda NO por acepta cu un chen mil habitante (incl. politiconan) di Aruba den Reino Hulandes ta conta como igual y ta ser considera di igual peso.

CONSECUENTE-MENTE, Aruba mester acepta e rol historico di es-



clavo/subalterno/pidido di limosna pa por keda den Reino Hulandes. Bira independiente den e mundo nobo a bira casi imposibel pa Aruba. PERO, loke e habitantenan (y politiconan) di Aruba si por lucha pe - parecido na e lucha pa STATUS APARTE - ta un STATUS den Reino Hulandes caminda Aruba poco poco por tuma mas PODER den su PROPIO MAN

y asina logra para mas riba su PROPIO PIA den Reino Hulandes sin tin mester di ta depende di Hulanda, manera actualmente, pa tur cos.

Marca pa e historia di Aruba den Reino Hulandes, e mente/pensamento di e politiconan (y e candidato-politiconan) di Aruba, ya desde nacemento y durante crecemento, ta ful

domina/indoctrina pa ta ser subalterno/"ondergeschikt" na tur loke Hulanda bisa nan na hulandes.

Pa politiconan di Aruba - aparentemente - no a keda nada otro pa lucha pe, di moda cu nan ta lucha pa nan propio interes y e interes di nan "friends and family" a costo di interes general di Aruba. Ta pesey politiconan di Aruba

ta sigui bringa otro personalmente luga di discuti y bin cu solucionnan na beneficio di tur habitante di Aruba.

Universidad di Aruba no por hunga un rol mas activo/critico den guia politiconan con pa mancha Aruba na interes general?

PA PENSA ARIBA SIN MIEDO

MAESTRO BENJAMIN

MAESTRO BENJAMIN, UN MAESTRO CU DI BERDAD TA PARA SUFRIMENTO

Bishit'e abo mes! Maestro Benjamin ta sigui y caba cu e trabao cu otro a cuminsa na otro lugar.

- E ta kita bruheria, hechizos, daños y tambe e ta dera maldicion y salamientos.
- E ta cura y sana tur tipo di enfermedad manera artrosis, alzheimer, demencia, depression, diabetico, hipotiroidismo, osteoporosis, parkinson, insomnia y hopi malesa mas.

Abo mi amigo stima, cu ta sufriendo di bo prostaat of impotencia sexual, Maestro Benjamin tin e tratamiento p'abo cu lo curabo den un tempo cortico. 'Mi ta cura problema di addiction di droga y alcohol y mi ta recupera bo serkeri sin importa e tempo of e distancia'.

No sufri mas den silencio, pa tur problema tin un solucion y pa tur enfermedad tin un sanacion. Trabou ta 100% garantisa y den un poco tempo.

Yama awe mes of manda un whatsapp na 641.4186 pa traha bo afspraak.

CEL/WhatsApp 641-4186

Skirbi pa Voorzitter di bestuur di Funari

Funari

Funari su historia a cuminsa den añanan 60 tempo di Sur. Sur Gaudiosa e tempo aya tabata traha den e area di cuida di bario y a constata cu tabata tin hende cu limitation ta isola debi na nan limitation. E tempo ey tabata tin tiki of ningun posibilidad pa persona cu limitation ta den contacto cu e pueblo.

Funari ta un di e fundacionnan di mas bieuw di Aruba, pa persona cu limitation cu na 13 di maart 1979 oficialmente a establece Funari. Funari desde e tempo ta duna servicio na Savaneta 340, e edificio ta di Bisdom cu ta facilita nos pa asina nos por brinda e cliente nan 4 biaha pa siman actividad.

Na 2022 Funari a conoce un

bestuur nobo pa asina traha duro y pa sigui brinda nos cliente tur actividad.

Como Voorzitter di bestuur di Funari mi afinidad ta pa demostra cu mi ta committed pa advocate pa un mihor inclusion! Pa mi Funari no solamente pa juda nan cu nan bibienda ta apropiada pero mi ta kere den promove inclusion di nos miembro nan pa medio di respect, empowerment, compromiso y logro pa guia nan pa nan tin un mihor mayan un trabou digno pa esnan cu por traha y asina forma parti di e comunidad di trahador.

Mi deseo di mas grandi ta amplia nan conocimiento y duna guia pa asina por juda nos cliente nan traha ariba nan competencia y capacidad pa asina no solamente nos miembro nan por sinti

cu nan ta inclui serca Funari pero cu nan ta forma parti di nos comunidad.

Duna e miembronan e posibilidad pa hasi ejercicio y tambe fisioterapia pa juda nan mantene nan musculonan bibo y sano.

Traha ariba un plan cu actividad nan varia y cu e actividad nan aki ta educativo y tambe ta juda mante nan conocimiento y alavés amplia of desarolla mas.

Lo desea pa amplia nos cantidad di cliente Funari mester mantene su grupo di adulto mayor pero tambe Funari mester habri porta pa un mucha, un hoben y un hoben adulto cu tin limitation cu nos por juda nan sintie cu nan tambe ta conta Funari ta pa tur edad.

Minister Rocco Tjon:

Proyecto di camara hunto cu Elmar y KPA ta wordo firma na april

Siman pasa, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, hunto cu ekipo di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, a reuni cu Elmar.

A evalua e proyecto di camara di siguridad, mirando cu durante e temporada di carnaval a instala algun camara temporalmente. E feedback cu a ricibi di e parti tecnico di Elmar y e ekipo di KPA tawata uno positivo. Durante e bishitanan cu a haci na e diferente wardanan di polis, locual a sobresali ta e balor agrega di e camaranan, cu e conclusion cu e ta un di e motibonan pakico a experencia un temporada di carnaval mucho mas tranquil.

Durante e reunion cu Elmar, a toca e siguiente fase di e proyecto aki di cual e intencion ta pa sera un convenio cu Elmarna April pa di e forma ey por percura pa desaroya e proyecto aki y ekipa camara riba diferente puntonan strategico na Aruba. Cuerpo Policial tin un rol



sumamente importante den e proyecto aki, caminda nan lo bay defini e puntonan strategico riba nos isla cu lo mester wordo ekipa cu camara.

Un di e puntonan importante, Den e plan di maneho di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social ta pa inverti den tecnologia, pa di e forma ey ekipa Cuerpo Policial mucho mas miho pa preveni criminalidad y pa resolve casonan mucho miho unabes



cu algo sucede.

Por ultimo, e mandatario a indica cu e ta hopi agradecido, pa motibo cu mas y mas

nos ta consciente di e hecho cu pa combati criminalidad, colaboracion cu otro Ministerionan y partnernan di sector priva ta importante. Pues

ta gradici e aporte cu Elmar ta duna den cuadro di e proyecto aki, como tambe e aporte di colega Minister Glenbert Croes.

KPA: Dos persona deteni pa traficacion di hende



Despues di un investigacion di mas o menos dos aña dirigi riba traficacion di hende, recherchenan di Unit Mensenhandel-Mensensmokkel a detene dos persona riba 13 y 14 di maart ultimo.

E personanan deteni ta un hende muher di inicial D.E.J. naci na Colombia y un hende homber di inicial R.J.D. naci na Aruba.

Den caso aki ta trata di trafi-

cacion den forma di explotacion laboral di un persona procedente di Colombia.

E investigacion ta continua y no por descarta cu mas detencion lo por tuma lugar.

E departamento di recherche Unit Mensenhandel-Mensensmokkel ta consisti di recherche nan di Cuerpo Policial Aruba y Koninklijke Marechaussee.



JOB OPPORTUNITY

Paradise Beach Villas is looking for:

- Server/Bartender
- Maintenance Man
- Security Guard
- Bellman Part Time only Saturdays

Requirements:

Preferable Aruban or with valid work permit
 Dynamic/Energetic person
 Experience working in the hospitality industry
 Team player
 Must speak English and Spanish

We offer:

Competitive Salaries
 Pension Plan
 Dental & Vision Insurance
 Meal Allowance
 Health Plan

TO APPLY:

Please email your resume and cover letter to humanresources@paradisebeach.aw for more information please call 525-400 ext. 4093, Incomplete resumes will not be considered.

Corte na California ta declara na favor di Uber y Lyft

(AP) – Companianan di servicio di transportacion manera Uber y Lyft por sigui trata nan chauffeur na California como contratista independiente, e corte di apelacion di e estado a declara dialuna, permitiendone e gigantenan den tecnologia evita otro leyman di estado cu ta rekeri proteccion na e empleadonan y cierto beneficiacionan.

E declaracion aki ta basa riba un ley aprova via voto, e asina yama Proposition 22. Proposition 22 ta dicta cu chauffeurnan pa companianan manera Uber y Lyft ta contratistanan independiente y no tin derecho na beneficiacionan manera AO y seguro di desempleo. Un declaracion di corte mas abao den 2021 a bisa cu Proposition 22 ta ilegal, sinembargo dialuna su decision a retira e decision aki.

E declaracion aki ta un derota pa unionnan di labor y nan aliadonan den e legislature di e estado cu a aproba e ley den 2019 rekeriendo cu e companianan aki mester trata nan chauffeur como empleado. “Awe, corte di apelacion a scoge tuma parti pa e incorporacionnan poderoso na



luga di e personanan cu ta traha, permitiendone companianan cumpra nan escape di leyman di labor di e estado y desbalora nos estado su constitucion,” Lorena Gonzalez Fletcher, lider di California Labor Federation y ex miembro di asamblea cu a kirbi e ley di 2019. “Nos sistema ta kibra. Bisa cu nos ta desapunta cu e decision aki no ta duna husticia na nos sentimentonan.”

E declaracion no tabata un derota completo pa e union-

nan di labor, mirando cu corte tambe a declara cu e companianan no por stop nan chauffeur di drenta un union di labor y colectivamente dialoga pa un miho condicion laboral segun Mike Robinson, un di e chauffeurnan cu a entrega e demanda desafiando Proposition 22 a comenta.

“Nos derechonan di uni hunto y dialoga colectivamente pa miho condicionnan ta crea un caminda cla pa e chauffeurnan y empleadonan di delivery pa mantene

e incorporacionnan grandi responsabel,” el a bisa. “Pero, te ainda nos ta kere cu Proposition 22 den su totalidad ta un atake constitucional na nos derechonan basico.”

California Legislature a aproba un ley den 2019 cu a cambia e reglanan di ken ta un empleado y ken ta un contratista independiente. E ta un distincion importante pa companianan pa motibo cu empleadonan ta cubri pa un rango Amplio di leyman di labor cu ta garantisa cierto

beneficio na nan mientras cu contra contratistanan independiente no ta cubri pa esaki.

Mientras e ley ta aplica na varios industria, e tabatin e impacto mas grandi riba e companianan di delivery y servicio di transportacion. Nan negoshi ta basa riba contract cu e personanan cu ta haci uso di nan mesun vehiculo pa transporta hende y haci delivery. Bao e ley di 2019, companianan lo mester trata e chauffeurnan aki como empleadonan y provee cierto beneficio cu lo aumenta grandemente e negoshi su gastonan.

Den November 2020, e votadonan a keda di acuerdo pa haci excepcion pa companianan di servicio di transportacion y delivery for di e ley.

E proposicion nobo aki a inclui “beneficianan alternativo” pa e chauffeurnan, incluyendo un salario minimo garantisa y subsidio pa seguro di salud si nan cumpli cu por lo menos 25 ora di trabao pa siman. Compania manera Uber, Lyft y DoorDash a gasta mas o menos 200 milyon riba un campana pa asina sigura cu e proposicion aki lo keda aproba.

Di dos ola di recorte di trabao na Meta cu 10,000 empleado retira

(AP) – Meta a retira 10,000 trabao, cual ta mas o menos mesun cantidad cu e prome ronda di recorte di trabao cu a haci aña pasa. Esaki ta ilustra cu e economia global a dal e sector di tecnologia particularmente duro.

E compania a anuncia den November di aña pasa un recorte di 11,000 trabao cual tabata mas o menos 13% di su

forsa laboral na e tempo aki. Ademas di e recortenan di trabao, Meta a bisa diamars cu nan no lo ta yenando e 5,000 posicion cu actualmente ta habri. “Esaki lo ta duro pero no tin manera di evita esaki,” CEO Mark Zuckerberg a splica.

Meta y otro companianan di tecnologia tin tempo caba ta contrata di manera agresivo y den lunanan recien a cumin-

sa retira algun di e empleadonan aki. Na Merca te ainda ta contratando hende, sinembargo retironan di empleadonan a dal cierto sectornan mas duro cu otronan. Cuminsamento di luna pasa, Meta a reporta cu nan ganashinan den disminucion y den su tercer kwartaal consecutivo unda esaki ta den disminucion. Riba e mesun dia, e compania a revela cu nan lo cumpra back 40 biyon dollar

di su propio bienes.

E compania basa na Menlo Park a bisa diamars cu nan lo reduci e ekipo di contrata persona y lo haci recortenan adicional den gruponan tecnologico den fin di April, y despues den gruponan di negoshi den fin di mei. Zuckerberg a inverti miyones y biyones den creacion di metaverse, cual ta su concepto di realidad virtual y a cambia e number di e compania na Meta, señalando un enfoko nobo pa Facebook.

“Manera mi a papia di eficiencia e ana aki, mi a bisa cu parti di nos trabao lo trata kita trabaonan y esaki lo ta den direccion di crea un compania mas tecnico y mehora nos trabao di negoshi pa asina por habri caminda pa nos vision di termino largo,” Zuckerberg a declara.

E companianan mas grandi di tecnologia na Merca tambe ta haciendo cambianan den

otro areanan tambe. Amazon a pone pausa riba construccion di su di dos base di operacion na Virginia despues di su ronda mas grandi di recorte di trabao den e compania su historia y ta cambiando su plannan na trabao for di cas.

Inflacion global a permanece y a habri caminda pa decisionnan dificil keda tuma pa ambos hogarnan y negoshinan na Merca. Companianan di crecemento lihe, incluyendo varios den e sector di tecnologia, ta bahando man pa loke ta muestra di ta un periodo extendi di condicionnan economico adverso. “Actualmente, mi ta kere cu nos mester prepara nos mes pa e posibilidad cu e realidad economico aki lo continua pa varios aña binidero,” Zuckerberg a bisa den un nota na empleadonan.

Balor di bienes na Meta a aumenta cu casi 7 por ciento riba diamars.



Diesseis atleta di dam y schaak a representa Aruba den Weganan Escolar Interinsular na Boneiro

Diadomingo anochi, Minister Endy Croes tabata na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix pa yegada di e atletanan di dam y schaak cu a representa Aruba na Boneiro den e Weganan Interinsular.

Despues di shete aña Weganan Interinsular entre e scolnan di Aruba, Boneiro y Curaçao ta tumando luga back. Minister Endy Croes a indica cu hunto cu colega Minister di Enseñansa, Ciencia, Cultura y Deporte di Curaçao Sithree van Heydoorn y Diputado di Infraestructura y Deporte di Boneiro James Kroon a traha hopi duro pa cuminsa cu Weganan Interinsular back y aña pasa den e luna di september a firma un acuerdo cu hunto lo trece Weganan Escolar Interinsular back.

Minister Endy Croes ta expresa cu e ta hopi orguyoso



di e 16 atletanan di diferente scol di Aruba cu a bay participa den e Weganan Interinsular na Boneiro y a trece diferente medaya di oro, plata y

brons. Pabien na IBISA, Indebon di Boneiro y FDDK di Corsou cu ta esnan cu a prepara e Weganan Interinsular den seis diferente deporte cu



a caba di inicia.

E apertura di Weganan Interinsular na Boneiro tabata hopi bunita cu un cantidad di participante y e clausura ta bay ta bay tuma luga na Aruba den e luna di april di e aña aki. Ministerio di Deporte hunto cu IBISA ta encarga pa e evento aki y lo prepara un show bunita pa e pueblo di Aruba y pa e bishitantenan di Corsou y Boneiro cu ta bay ta akinan durante e clausura di Weganan Interinsular.



Lana Gobert y William Diaz ganadornan absoluto di 37 Aruba International Half Marathon



Diadomingo mainta, Minister Endy Croes tabata presente na Joe Laveist Sport Park pa duna inicio na e di 37 International Half Marathon.

Un careda cu a conta cu alredero di 800 participante den diferente categoria: 21K, relay y 5K. E careda a inicia pa 5'or y mey di mainta, unda e coredonan a core di Joe Laveist Sport Park y finalisa na Alhambra Mall. Mas den oranan di mainta e grupo di 5K a sali direccion pa Embassy Suites y termina back na Alhambra Mall.

"Por a presencia cu hoben y adulto cu a participa n'e marathon. Sigur tabata impresionante pa wak e ambi-

ente banda di caminda, bo por a sinti e entusiasmo y energia positivo. E publico tabata grita y aplaudi dunando asina sosten y apoyo n'e coredonan," e Mandatario di Deporte a expresa. Na final Minister Endy Croes a entrega premio na e ganadonan.

Concluyendo, Minister Endy Croes ta felicita tur e coredonan cu haci e di 37 edicion di Aruba International Half Marathon uno sumamente exitoso. Alabes ta gradici organizado di e marathon IBISA Aruba, Cuerpo Policial y tur boluntario cu a yuda haci e careda aki posibel. Pabien Sra. Lana Gobert di Aruba y Sr. William Diaz di Colombia, ganadonan absoluto di e marathon.



Pa motibo di Upgrading di e sistema di e HBK-nan nos ta anuncia e orario operacional durante cual nan ta cera:

Diaranson 15 di maart 2023	HBK Sta Cruz	cera di 8'or mainta te cu 1'or atardi
Diaranson 15 di maart 2023	HBK Paradera	cera di 8'or mainta te cu 1'or atardi
Diahuebs 16 di maart 2023	HBK Savaneta	cera di 8'or mainta te cu 1'or atardi
Diahuebs 16 di maart 2023	HBK Noord	cera di 8'or mainta te cu 1'or atardi
Diabierna 17 di maart 2023	HBK San Nicolas	cera di 8'or mainta te cu 1'or atardi
Dialuna 20 di maart 2023	HBK Paradera	cera henter dia
Diamars 21 di maart 2023	HBK Sta Cruz	cera henter dia
Diaranson 22 di maart 2023	HBK Savaneta	cera henter dia

Tiger Taekwondo Academy cu logro di medaya internacional



Cu orguyo maestronan di Tiger Taekwondo Academy ta anuncia cu nan atletanan a logra medayanan internacional recientemente.

E scol di taekwondo a biaha pa Costa Rica, Las Vegas y Pennsylvania. Den e campeonato na Pennsylvania, Aleysha Macea a logra medaya di Plata, Dary Morrel y Sue-Jean Kelly a logra Brons.

Na Costa Rica, a logra 3 medaya. Maelynn Fradl a logra medaya di Pla-

ta, Aleysha Macea y Sue-Jean Kelly a logra medaya di Brons.

Na Las Vegas tabatin 1500 atleta cu a participa. Aki Aleysha Macea di Aruba a logra e unico medaya di Oro. E otro atleta cu a logra medaya ta Khaleesi Ridderstaat. El a gana medaya di brons.

Tiger Taekwondo ta gradici e atletanan di e delegacion di 9 participante den tur categoria na entre otro Las Vegas. Esakinan tabata Sara Chirinos, atleta adulto categoria -49 kilo; Mae-

lynn Fradl categoria Junior-68; Kaylon Bislip categoria Junior masculino-59; Aleysha Macea categoria Cadete-55 kilo; Sue-Jean Kelly Cadete -44kg; Dary Morel categoria Cadete -59 kilo; Janoah Ridderstaat categoria Cadete -37 kilo; Khaleesy Ridderstaat categoria infantil- 30 kilo.

Importante ta pa bisa cu no tabatin reunion tecnico ni na Spaño ni Ingles. A establece e reglamentonan actual.

Master Teofilo Rodriguez y Jason Ridderstaat ta gradici eternamente

cada atleta y nan mayornan pa nan sosten, disciplina y pasion hinca durante di nan estadia na e competencianan aki. Pa lunanan largo Tiger Taekwondo a lucha pa por a recauda e fondo necesario pa e atletanan por a participa.

Danki tur cu a contribui na e scol cu nan donacion na e rotondenan di Piedra Plat y Noord. Awe nan por wak back y bisa cu tur e esfuerso tabata bale la pena.

Team Snor a suta duro!

Shonnan amante di domino estilo Netflix, diasabra ultimo tabata e "season finale" p'e trabucunan di Biba Lekker DT ora cu Team Snor a baha c'un militancia masal den Domino Square Garden cu lo por pone cualkier partido politico bira ja-loers!

Si studia e potretnan bon, si sigui e video dje camara di siguridad cu cautela, ta parece manera ta hala di hende a core bula cura e anochi ey y bandona e barco cu tabata zink bou mando di Captain Trimon!

E anochi a cuminsa sensacional pa Team Snor cu a bin cu sed di vengansa pa locual Biba Lekker a haci biaha pasa cu nan 'brochinan' di Team Pariba Legends! Esnan cu conoce Snor Perez sa cu ora e tercio aki pone su sinti na algo y habri su 'trukendoos' yen di formula matematico di

domino, ta 'van goede huize' bo mester ta pa tin un chens contra su ekipo. Nos no por divulga niun di Snor su formulanan, ya cu nos a firma un 'confidential agreement', pero toch como ñapa nos kier a duna e hint chikito aki: watch out ora Snor sali cu 1 y blanco ... su man ta pata pata di piedra di 6!

Anyway, prome cu e azeta pa hasa snacks a keinta den cushina, ya Team Snor a drenta halftime cu score sensacional di 11 - 5! Despues di a disfruta dje pasapalanan completamente gratis cortesia di chef Han, e segundo tanda a cuminsa caminda tabata bisto cu Snor no tin idea di lanta handrem! Por a nota si cu Biba Lekker a hisa speed si un tiki, pero ya e daño dje prome mita dje anochi tabata haci caba! Snor ta tuma revancha pa su team hermano, Pariba Legends, door di placha Team Biba Lekker cu score convicente di 21 - 14!



Un shock total claro pa e ekipo di Biba Lekker, kendenan ultimo tempo tabata den un

racha di victoria. Pero shonnan, conociendo Captain Trimon, ya esaki ta

trahando riba 'Season 2' caba y lo estrena esaki pronto. Keda pendiente!

Bista Politico ta un seccion di *Bon Dia Aruba* specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di *Bon Dia Aruba* y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. *Bon Dia Aruba* ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di *Bon Dia Aruba*.

BISTA POLITICO

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Accion gubernamental ta rekeri pa garantisa “food security”

Cuminda ta primordial pa nos como ser humano por biba. Pa nos por hiba un bida mas optimal y sano posibel, e cuminda mester ta di bon calidad, tin un bon prijs y ta disponibel constantemente.

Durante pandemia y te awe ainda nos por mira con importante y con fragil tur e tres puntonan ta. Web'i galiña y lechuga ta dos ehempel cu a haya atencion den media, pero asina tin hopi mas. Danki na esfuersonan di agricultornan local nos por mira



poco poco cu cierto producto ta di miho calidad y pa un prijs mas rasonabel, pero ainda por mira cu falta basta. Claro, inversionista mester

“step forward” pa crea e industria, nos hendenan local mester haci e trabao di planta, pero gobierno sigur tin un tarea grandi pa promove e in-

dustria di agricultura.

Diferente departamento di gobierno mester wordo envolvi den e desaroyo aki: Santa Rosa, DIP, WEB, Dimas, Douane, DOW, labor, enseñansa, DVG, etc. Kisas e proyecto aki por wordo carga door di Ministerio di Agricultura, Economia, Innovacion, Salubridad Publico, kisas un colaboracion entre varios Ministerio. P'ami, como Parlamentario, e no ta haci diferencia cua gobernante haci'e, tanten cu gobierno tuma e pasonan neces-

rio pa pueblo di Aruba por ta sigur di bon alimento na un bon prijs. Maart aña pasa mi a entrega un mocion, pidiendo atencion pa e topico aki. E mocion a wordo carga unanimamente door di Parlamento. A yega tempo pa nos por mira un adelanto.

P'esey mi a dirigi pregunta na Minister President, como dirigente di gobierno, adhunto e peticion pa tuma e pasonan necesario pa promove e industria innovativo di agricultura.

Prome minister Evelyn Wever-Croes (MEP) ta invita tur ciudadano pa

Celebra nos dia di himno y bandera cu orguyo



“Aruba ta den recuperacion y nos por celebra nos dia nacional na e manera cu semper nos a haci,” e mandatario a expresa. Yegando mas cerca di nos dia nacional, Dia di Himno y Bandera 18 di maart, e sentimento di ta Arubiano y orguyo di nos pais, ta wordo mira y sinti rond di nos isla.

Himno y Bandera ta simbolo di nos identidad, cu ta crea union di un solo pueblo Arubano. Prome Minister Evelyn Wever-Croes, den conexion cu e celebracion nacional aki, ta extende un invitacion na pueblo en general, pa hisa nan bandera y celebra Aruba su dia nacional cu orguyo. Laga nos sali di cas y sea parti di e gran celebracion aki, bishitando tur e actividad-

nan rond di Aruba y disfruta di e diferente cumindanan crioyo, cos dushi, canto y bailenan cultural.

Despues di a pasa 3 aña den temponan dificil, e aña aki porfin Aruba ta den recuperacion y nos por celebra nos dia nacional na e manera cu semper nos a haci. Esaki sigur ta motibo pa pueblo goza y sinti orguyoso cu hunto como ciudadanonan fiel di e pais aki, a y ta traha hunto den union pa hiba nos pais bek den un miho direccion.

Tambe, Prome Minister ta invita pueblo en general pa asisti na e Manifestacion Cultural cu lo tuma luga na Plaza Libertador Gilberto Francios ‘Betico’ Croes, diabierna 17 di Maart, cuminsando pa 6:30 pm. Lo tin diferente tent cu

cuminda crioyo, cos dushi y artesanianan local acompaña pa un concierto bou encargo di Chris Kross y clausura pa Musical Time. E siguiente mainta, dia 18 di maart, pa 9 or, lo tin e Acto Protocolar cu coro di nos muchanan di scol y desfile di gruponan uniforme.

“Ban uni un biaha mas pa celebra nos dia nacional y sinti nos mes orguyoso di ta un ciudadano di e baranca aki. Hunto nos a lucha pa logra cu awe Aruba ta recuperando, y ta solamente den union y positivismo, nos dushi isla lo progresa. Celebra nos dia nacional na grandi manera nos semper a haci. Feliz Dia di Himno y Bandera”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



Ainda tin oportunidad pa participa den Kibra Coco Digital – Himno y Bandera 2023

Hopi facil pa participa, simplemente scan, contesta y gana!

Diberti, conoce mas di Aruba y gana premio den famia! Minister di Cultura hunto cu Comision Celebracion Dianan Nacional ta recorda un y tur pa participa den KIBRA COCO DIGITAL, edicion Himno y Bandera 2023.



Participando den esaki nos muchanan hunto cu famia por siña conoce mas di Aruba. Riba e pintura di e concurso nacional cu e muchanan a ricibi na scol, tin un QR Code cu cual e muchanan di scol preparatorio y basico hunto cu nan famia por participa contestando varios pregunta relaciona cu e sim-

bolonan nacional di nos Pais. E grupo cu contesta mas lihe y tin mas pregunta bon contesta ta gana premio. Bo ta desea di participa? Ai-

nda bo tin e oportunidad, e ultimo dia pa participa ta 16 di maart proximo te cu 12 or di merdia. E ta hopi facil pa participa, simplemente

Scan, Contesta y Gana! E ganadonan lo wordo anuncia dia 17 di maart durante e Manifestacion Cultural riba Plaza Libertador G.F. Betico Croes. Un invitacion na tur nos muchanan di scol preparatorio y basico pa participa den famia y conoce mas di nos Pais Aruba den un forma

dibertido y innovativo.

Un danki na nos compania estatal SETAR NV pa nan asistencia y innovacion pa yuda organisa Kibra Coco un biaha mas, e biaha aki digital. Un Feliz Dia di Himno y Bandera na tur nos muchanan y nan famia.

Fundacion Aruba One Happy Island Lions Club ta inicia campaña pa recauda fondo:

Yuda Nos Yuda esnan den comunidad cu ta den necesidad



Fundacion Aruba One Happy Island Lions Club ta e organisacion encarga cu 2 club di servicio na Aruba cu ta One Happy Island Lions Club y e club di hobennan adulto Delta Aruba Leo Club.

tivo den comunidad di Aruba y ta resalta cu su proyectonan manera “Beach clean-up”, Proyecto di back to school, proyectonan di cushina pa famianan den necesidad, proyectonan hunto cu Aruba Doet, etc.

Pa e 2 clubnan aki por sigui yuda comunidad di Aruba, ta organisando diadomingo 30 di april proximo un grandioso rifa cu un total di 3 premio bao di wega di Diario.

1 premio di AWG 10.000
2do premio di AWG 5.000
3er premio di AWG 2.500

Cada ticket ta consisti di 2 number dunando bo 6 chance pa gana un di e premionan. Ticket ta obtenibel cerca tur miembro di Aruba One Happy Island Lions Club y Delta Aruba Leo Club.

Club di Leon y club Leo ta e organisacion di servicio na comunidad mas grandi na mundo. Nos meta principal ta pa duna servicio na nos comunidad cu ta den necesidad como tambe conscientisa y educa riba topiconan importante pa tin un comunidad sano.

E clubnan Aruba One Happy Island Lions Club y Delta Aruba Leo Club ta hopi ac-

Ademas di e proyectonan menciona Aruba One Happy Island Lions Club ta organisa y promove diferente campaña di conscientisacion den nos comunidad manera varios charla publico e.o. riba e tema di Medio Ambiente, Servicio Boluntario y Comunitario, Malesa di Diabetes y Presion. E proyectonan aki y mas a wordo realiza cu sosten di e comunidad y comercio di Aruba.

Cu e fondo recauda e 2 clubnan por sigui haci proyectonan na bienestar di nos comunidad, un apelacion na henter comunidad pa yuda nos yuda esnan den comunidad cu ta den necesidad. Pa ticket por acerca miembronan y rebendedornan di Aruba One Happy Island Lions Club y Delta Aruba Leo Club. Durante e siman nan venidero nan lo ta na diferente punto strategico di nos pais bendiendo e ticketnan di e rifa. Pa buki di rifa por tuma contacto na number 594-0043 of 746-0428.

Resultado Sorteo <i>maart 14, 2023</i>			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
5147	2554	3724	8809
1555	0122	SUPER5	9667
9184	4555	-	6770
MERDIA	ANOCHI		
			Joker Letter
Sorteo # 3855	Sorteo # 7892	Sorteo #	Proximo Jackpot
1886	0321	0 x Jackpot	550.000,-
5188	7108	0 x Match 4+	
7585	7726	0 x match 4	
		0 x Afl. 12,00	
FP	X3		07-08-13-22-24
		Sorteo # 6061	Proximo Jackpot
Sorteo # 3855	Sorteo # 6936	0 x Jackpot	62.000,-
1690	7850	5 x Match 4	
		168 x Afl 8,00	
Sorteo # 1911	Sorteo # 1641		
1193	3387	Sorteo # 1541	Mega Ball: 01
		0 x Jackpot	Proximo Jackpot
Sorteo # 3855	Sorteo # 5695	1 x match 4	360.000,-
1419	5175	2 x Afl. 500,00	
Virgo	Scorpio	66 x Afl 50,00	
		66 x Afl.15,00	
Sorteo # 729	Sorteo # 625		Afl. 460.000,-
535	819		
		Sorteo #	
X2	X3		

Clasificado

ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
 Email nos na
 classified@espnv.com

TA HUUR

Ta huur un cas di 3 camber, 2 baño na e bario di Primavera. Pa mas informacion yama
Tel. 641 3290

SERVICIO PUBLICO

Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilindro "criyoyo" duradero
 Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
 Arubiano trahado
Call 592 5766

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta. Yama nos na
561 4297 of 561 5179
 Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE

Caha di Orgel.
 Tin 3 cylinder NOBO.
 Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO

Mi ta cuida mucha " baby sister".
 Mi tin bon experiencia y bon cuida
Te. 562 5941

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
 Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircu y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
 Arubiano Balente

TA BENDE

Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
 Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TABENDE

1 printer Canon Fls.50
 1 kingsize bed 180 x200 Fls.600
 1 Lasko windmachine (fan di vloer) Fls.75
Tel.560 8929

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO

Unified One Events
 Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Ta traha y renoba Cas ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA

trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO

Handyman
 Pa trabou di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BUSCA

Sra. entre 35 y 45 aña pa trabou di cas interna.
 Pa informacion yama
Tel. 582 3023 / 593 8120

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
 Presure wash cura di cas
 Laba muebles
 Laba tapijt
 Laba sienta di auto
 Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuida di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO

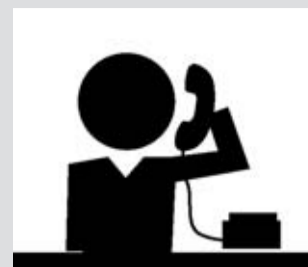
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA HUUR

1 Kamer, independiente cu baño y cushina. Muebla, Awa, Cable y Coriente inclui.
 500 Florin pa Luna & 100 Florin Borg. Pos Chiquito, pega cu Santa Famia School.
 Contact via wtzapp 7447717 - Lis



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
 297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
 297-583-2999

297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
 297-582-5051

297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
 297-583-1016

297-583-6607

Fundacion Contra

Violencia Relacional
 Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
 297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
 297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba

297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
 297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
 297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
 Tel.297-582-2219
 Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
 297-588-9591
 www.famiaplanea.org
 famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
 297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
 297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
 Tel: 736-2952 or 593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
 Hospital Imsan
 7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

Botica na warda

Oranjestad: Sta. Cruz
 San Nicolas: Centro Medico-
 Tel. 585 8028 Tel. 584 5794

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haya forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Sr. Antonio Eugenio Kelly
Mihor conoci como “Toni” of “Tonichi”
*14-06-1941 †11-03-2023

Na number di su:
Rumannan:
Juan Kelly y Blanca Boekhoudt y famia.
Franciquita Kelly
Margaritha y Nicasio Figaroa

Sobrino y sobrinonan:
Kathleen y Wilfred de Cuba y yiunan
Alexander Figaroa y Isihayro Roza
Vincent Figaroa y Siegfrieda Rietwijk y yiunan
Jairo Kelly

Primo y primanan
Demas famia: Kelly, Franken, Figaroa, Ruiz,
Britten, Tromp, Wolff, Christiaans, de Cuba, y
demas famia ta invita tur y amigo y bisñanan,
conoci y ex-compañeronan di ex Sheraton Hotel
y Albo Aruba NV.

Pa acto di entierro cual lo tuma lugar diabierna 17
di Maart 2023 na Misa Santa Anna na Noord y
despues pa Santana Catolico na Noord.

For di 2’or te cu 4’or nos defunto stima lo ta
reposa den Misa Santa Anna na Noord.

Disculpa nos si den nos tristesa nos a lubida un
of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Ta anuncia cu a fayece:



Sra. Joan Agnes Coronel-Peterson
*27-01-1937 - †13-03-2023

Acto di despedida lo tuma lugar Diahuebs 16 di
maart 2023, for 2 or pa 4 or di atardi na Aurora
Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar den
seno familiar.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

The Lord is my shepherd; I shall not want. He
made me lie down in green pastures and leadeth
me beside the still waters. He restoreth my soul:
he leadeth me in the paths of righteousness for
his name's sake.
Psalm 23



Elpidio Morales
*07-04-1950 - †11-03-2023

Date and time for funeral will be announced
later.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Felecita Acosta-Croeze
*19-03-1939 - †13-03-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu profundo dolor na nos curazon nos ta
anuncia fayecimento di:



Estanislao Croes
mihor conoci como: “Cado”
*13-11-1939 - †12-03-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues!

Lider di MEP ta invita henter pueblo di Aruba pa bin celebra Himno y Bandera cu MEP

Grandioso festival di cuminda

Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) ta extende un invitacion na Pueblo henter pa celebra Himno y Bandera diasabra 18 di maart cu nos na Sede di MEP na unda lo tin un grandioso festival di cuminda cu lo cuminsa pa 12'or pm y ta termina pa 4'or pm.

Ta bay tin un variacion di cuminda crioyo y luga pa sinta y come cu henter famia mientras ta disfruta di un dushi ambiente di musica. Candidatonan di Partido MEP ta bay t'ey presente pa asina nan tambe por pasa un rato ameno riba nos dia nacional den presencia di pueblo di Aruba.



Mercado di buki segunda mano

Pa tur amante di buki, biblioteca ta organisa su Mercado di Buki segunda mano riba 'Dia di Himno y bandera'. Un bunita oportunidad pa busca den un cantidad grandi di buki pa algo interesante y

diferente. Tin bon buki sigur sigur! Bukinan ta bay na prijs di 1 florin pa buki. Bishitantenan por busca den un coleccion grandi di buki di tur topico. Tin algo pa tur gusto y interes.



Latin America Business Dialogue 2023: pa companianan di Aruba interesa den region

Diahuebs awor, 16 di maart, Rijksdienst voor Ondernemend Nederland ta organisa e evento anual di Latin America Business Dialogue di 10.00 a.m. pa 12.00 p.m.

E ta un evento virtual gratis den cual representantenan di cada pais Latino Americano lo duna informacion riba con pa haci negoshi cu nan pais. Lo tin sesionnan general y tambe sessionnan di mesa rondo den cual lo contesta preguntanan specifico di cada compania den gruponan chikito. Tur esaki ta sosode

for di e confort di bo computer.

Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria ta participa anualmente na e evento aki pa brinda informacion na companianan Hulandes cu ta interesa pa haci negoshi cu Aruba. Sinembargo e aña aki kier stimula comerciantenan local tambe pa participa y haya sa con pa haci negoshi cu e region. Lo tin representante den e area comercial di embahadanan di Reino for di Venezuela, Colombia, Republica Dominicana, Pana-

ma, Chile, pa nombra algun.

Inscripcion ta gratis y por te cu net prome cu e evento cu lo tuma lugar diahuebs 16 di maart, 10.00 a.m. Na e momento di inscribi ta scoge e pais cu bo ta interesa aden y lo match bo persona cu un representante di e pais pa combersa pa 20 minuut. Por inscribi online via <https://www.rvo.nl/evenementen/latam-business-dialogue-2023>. Si tin mas pregunta por acudi na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria via z.erasmus@deaci.com.

Tayer Business License

Explaining the new guidelines and procedure of getting a License for your Business in Aruba

Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria mediante su unit di Iniciativa pa Desaroyo pa Empresa Arubano (IDEA) y cu colaboracion di su unit Establecimiento di Negoshi, kier invita tur persona cu ta den proceso pa habri un negoshi pa asisti na IDEA su tayer di "Business License" dia 16 di maart venidero.

E orador, Sra. Mary Baarh, hefe di e unit di Establecimiento di Negoshi (Vestigings van Bedrijven) na Departamento di Asuntonan Economico, lo presenta e maneho y procedura nobo pa obtene un permiso pa opera un negoshi legalmente na

Aruba. E maneho nobo aki a drenta na vigor desde october 2022.

E tayer aki ta completamente GRATIS y ta tuma luga na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, den Sun Plaza Building, piso 2, sala no. 25. E orario di e tayer ta di 9:00 am – 11:00 am.

Pa tur futuro empresario y esunnan existente cu ta den proceso pa habri un of otro negoshi, por atende e tayer aki.

Pa por participa, mester registra via e siguiente link riba Eventbrite of por haya e link aki tambe riba nos Facebook page: 'Idea-Aruba': <https://www.eventbrite.nl/e/>

[tayer-business-license-tickets-570760509047](https://www.eventbrite.nl/e/tayer-business-license-tickets-570760509047)

Registracion ta obligatorio y cupo ta limita. Si acaso mester di mas informacion tocante e tayer, por tuma contacto cu Sra. Louella Croes-Ras na IDEA via telefon #: 521-2400/521-2439. Tambe por sigui IDEA riba su Facebook page @Idea-Aruba of bishita nos website nobo: www.idea.aw.

Abo tin un Idea? Haci bo Idea realidad. Bishita IDEA na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, na Sun Plaza di dos piso, y nan lo yuda bo cu tur informacion y guia necesario.

Criticonan di Netanyahu ta urgi Alemania y Reino Unipa cancela su bishita

(AP) — Centenares di escritor, artista y intelectual Israeli ayera a haci un yamado pa Alemania y Reino Uni cancela proximo bishita di prome minister Benjamin Netanyahu, bisando cu su plan pa reforma sistema hudicial Israeli a pone e pais riba un curso destructivo.



Coalicion di Netanyahu, un coleccion di partido ultranacionalista y ultraortodox, a bay dilanti cu legislacion cu meta pa debilita Corte Supremo Israeli y duna nan control riba e nombramento di huesnan di e nacion.

Nan ta bisa cu e plan ta como influencia desproporcional di huesnan no eligi. Pero criticonan ta bisa cu e

plan ta bay destrui e sistema fragil di “checks and balances” door di concentra poder den man di Netanyahu y su mayoria parlamentario. Nan tambe ta bisa cu ta un intento di Netanyahu, kende ta den huicio pa corrupcion, pa scapa di husticia.

Diesmiles di Israeli a subicaya den ultimo dos luna pa protesta e reforma. Protesta siman pasa tabata asina grandi cu Netanyahu tabata forsa pa tuma un helicoptero pa yega aeropuerto pa un bishita oficial na Italia.

Den un carta adresa na emba-

hadornan Aleman y Britanico na Israel, como mil figura a bisa ayera cu Israel ta memey di e crisis mas extremo den su historia y Netanyahu ta purbando di converti e pais den un “dictadura teocratico.”

Autor David Grossman, novelista Dorit Rabinyan, director Uri Barbash y cantidad di academico, comerciante y profesional a firma e carta.

Netanyahu ta programa pa reuni cu canciyer Aleman Olaf Scholz diahuebs na Berlin, y ta bayendo Reino Uni den proximo simannan tambe.

Iglesia Polaco ta defende santidad di Papa Juan Pablo despues di acusacion di abuso



(AP) — Lidernan di Iglesia Catolico Polaco ayera a defende e santidad di e fayecido Juan Pablo II y e proceso rapido di canonizacion den respuesta na un reportahe den television Polaco acusando cu el a tapa abusonon sexual di e clero durante su arsobispado na Polonia.

E figuranan di Iglesia Polaco tambe a bisa cu un comision di experto den varios ramo – abogado, dokter, psicologo y historiador – ta bay keda forma pronto pa investiga casonan di abuso di menor na man di e clero den pasado.

Un reportahe siman pasa riba TVN24, cual ta propiedad di compania Mericano, Warner Bros. Discovery, a nombra tres pastoor cu su-

puestamente Juan Pablo a move rond durante añanan 1970 despues cu a acusa nan di abusa menor. E reportahe a cita documentonan di seguridad secreto comunista, pero tambe tabata inclui entrevista cu sobrevivientenan di abuso.

Papiando despues di un reunion di dos dia cu henter e Episcopado, e lidernan a insisti cu – maske inusualmente rapido – e proceso cu a resulta den anuncia Juan Pablo, di nacemento Polaco, como santo a ser haci cu e mayor cuidado y honestidad y ta refleha e estimacion general cu el a disfruta como papa.

Juan Pablo ta venera na e pais predominantemente Catolico Romano pa su rol den yuda caba cu comunismo y

caba cu e dominio di Moscu na Polonia y e region. E reportahe di TVN a genera un debate nacional cayente na un momento durante cual Iglesia Polaco ta enfrentando su record di abuso sexual na man di clero.

Arsobispo Grzegorz Rys a bisa cu “tur pagina” den archivo di e iglesia durante e proceso cu a cuminsa tiki despues di morto di Juan Pablo na 2005 y a conduci na su santificacion na 2014 a keda examina. Karol Wojtyla a sirbi como arsobispo di Krakow di 1964 te 1978, tempo cu el a bira Papa Juan Pablo II.

Rys a destaca cu documentonan di era comunista alegando abuso mester ser lesa cautelosamente, cu conocimiento di e epoca.

UE ta urgi miembronan pa deporta mas migrante ineligible pa keda

(AP) — Union Europeo ayera a urgi su paisnan miembro pa deporta mas hende cu ta drenta Europa sin autorizacion y kende no ta eligible pa keda, bisando cu apenas ta manda en realidad un den cada cinco potencial migrante cu mester mandacas back.

“Aña pasa, nos tabatin un tasa di regreso di apenas 21% di esnan cu ta ineligible pa keda,” comisionado di Asuntonan Interno di UE, Ylva Johansson a bisa reporteronan na Parlamento Europeo na Strasbourg, Francia. “Ora nos ta faya di debilbe hende, esaki ta obstaculisa nos sistema y ta erosiona confiansa,”

Johansson a bisa cu 340mil decision a ser duna na paisnan miembro di UE aña pasa pa deporta hende, pero apenas den 60 porciento di caso autoridadnan Europeo a purba di tuma contacto cu e paisnan di origen di e migrantenan pa nan tuma nan back. “Pa protege e derecho pa aplica pa asilo nos mester muestra cu nos ta tratando apropiadamente cu esnan cu no ta cualifica pa proteccion internacional,” el a bisa. “Nos mester di migracion, pero e

mester ta den un manera legal y ordena.”

E yegada di mas di un miyon migrante na 2015 – mayoria di nan huyendo di guerra na Siria y Irak – a ocasiona un di e crisisnan politico mas grandi di UE. Paisnan miembro a bringa tocante ken mester tuma responsabilidad pa e migrantenan cu ta drenta, y si otro miembronan mester ta obliga pa yuda.

E disputa ta continua awendia. A haci intentonan ripiti pa reforma e sistema di asilo, pero tin tiki progreso. Incapaz di resolve e disputa, UE a cuminsa paga e paisnan cu hende ta bandona of transita pa preveni cu nan ta sali na prome lugar.

Johansson a bisa cu e agencia di frontera y wardacosta di UE ta “bon ekipa” pa organisa vuelonan di deportacion, y a urgi e 27 pais miembro di e bloc pa probecha di esakinan. “Nos tin un bon acuerdo politico cu Bangladesh,” e oficial top di migracion di UE a nota. El a bisa cu un vuelo di Frontex lo sali pa Bangladesh awe cu 68 “regresado” abordo. “Esaki ta e manera con nos mester traha hunto,” Johansson a bisa.

